

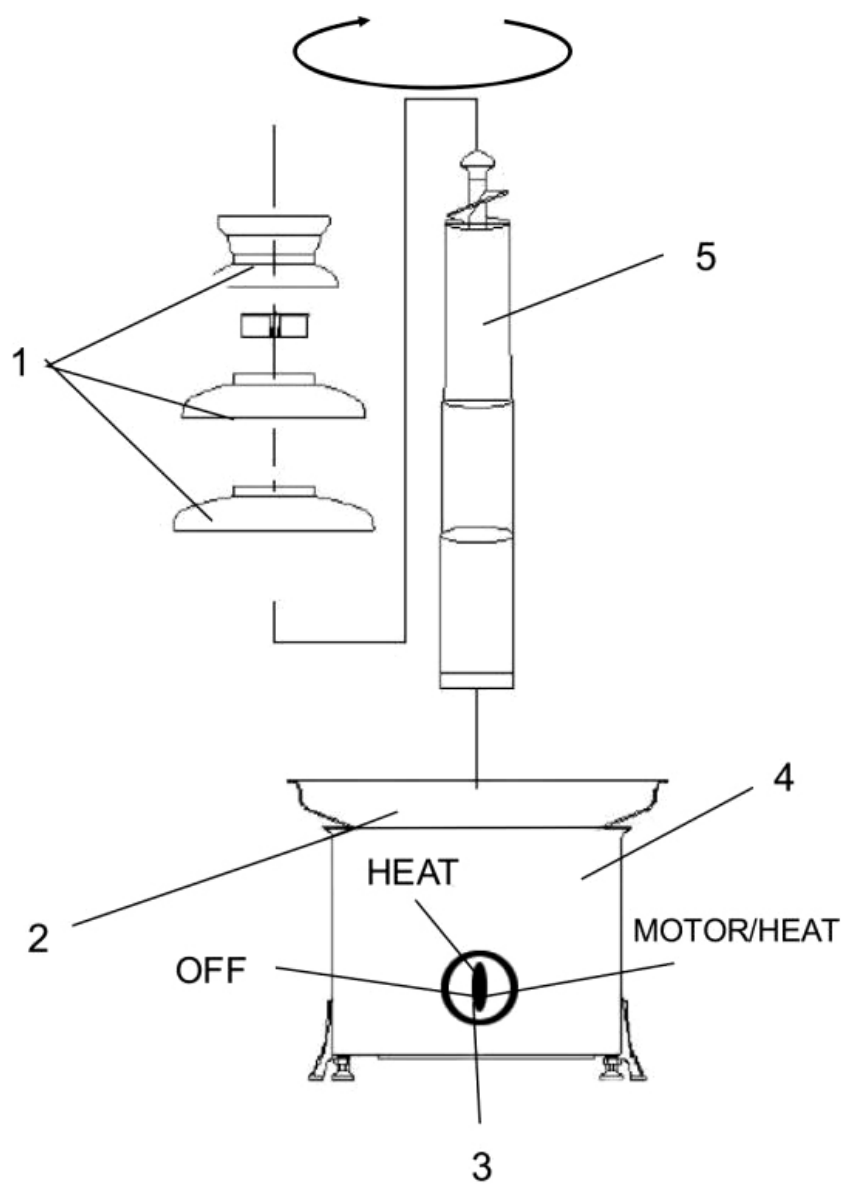
ADLER

EUROPE



AD 4487

(GB) user manual - 3	(DE) bedienungsanweisung - 4
(FR) mode d'emploi - 5	(ES) manual de uso - 7
(PT) manual de serviço - 8	(LT) naudojimo instrukcija - 10
(LV) lietošanas instrukcija - 11	(EST) kasutusjuhend - 12
(HU) felhasználói kézikönyv - 16	(BS) upute za rad - 17
(RO) Instrucțiunea de deservire - 13	(CZ) návod k obsluze - 18
(RU) инструкция обслуживания - 23	(GR) οδηγίες χρήσεως - 22
(MK) упатство за корисникот - 20	(NL) handleiding - 25
(SL) navodila za uporabo - 27	(FI) manual ng pagtuturo - 17
(PL) instrukcja obsługi - 46	(IT) istruzioni operative - 30
(HR) upute za uporabu - 24	(SV) instruktionsbok - 28
(DK) brugsanvisning - 33	(UA) інструкція з експлуатації - 35
(SR) Корисничко упутство - 32	(SK) Používateľská príručka - 29
(AR) دليل التعليمات - 37	(BG) Инструкция за употреба - 39
(AZ) istifadəçi kitabçası - 41	(ALB) Udhëzime për përdorim - 43



DEVICE DESCRIPTOR SAFETY CONDITIONS. IMPORTANT INSTRUCTIONS ON SAFETY OF
USE
PLEASE READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

The warranty conditions are different, if the device is used for commercial purpose.

1. Before using the device, read the operating instructions and follow the instructions contained therein. The manufacturer is not liable for damages caused by the use of the device contrary to its intended use or improper operation.
2. The appliance is intended for domestic use only. Do not use for other purposes not in accordance with its intended use.
3. The device must only be connected to a 230V ~ 50 Hz earthed socket.
In order to increase the safety of use, many electrical devices should not be connected to one electric circuit simultaneously.
4. Be especially careful when using the device when children are in the vicinity. Do not allow children to play with the device and do not let children or people unfamiliar with the device use it.
5. WARNING: This equipment may be used by children over 8 years of age and people with reduced physical, sensory or mental capabilities, or people with no experience or knowledge of the equipment, if this is done under the supervision of a person responsible for their safety or has been provided to them. instructions on the safe use of the device and are aware of the dangers associated with its use. Children should not play with the equipment. Cleaning and user maintenance should not be performed by children, unless they are over 8 years old and these activities are performed under supervision.
6. Always remove the plug from the outlet after use, holding the outlet with your hand. DO NOT pull on the cord.
7. Do not immerse the cable, plug and the entire device in water or any other liquid. Do not expose the device to weather conditions (rain, sun, etc.) or use it in high humidity conditions (bathrooms, damp mobile homes).
8. Periodically check the condition of the power cord. If the power cord is damaged, it should be replaced by a specialist repair shop in order to avoid a hazard.
9. Do not use the appliance with a damaged power cord, or if it has been dropped or damaged in any way, or if it is not working properly. Do not repair the device yourself as it may cause electric shock. Take the damaged device to an appropriate service center for inspection or repair. Any repairs may only be performed by authorized service points. Incorrectly performed repairs can pose a serious threat to the user.
10. Place the device on a cool, stable, even surface, away from any kitchen appliances that heat up, such as: electric cooker, gas burner, etc.
11. Do not use the device near flammable materials.
12. The power cord must not hang over the edge of the table or touch hot surfaces.
13. Do not leave the device turned on or the power adapter in the socket unattended.
14. For additional protection, it is advisable to install a residual current device (RCD) in the electrical circuit with a rated residual current not exceeding 30 mA. In this regard, please consult a specialist electrician.
15. It is forbidden to immerse the device in water.
16. Some surfaces become hot when in use - be careful when using the device.
17. The device is suitable for indoor use only.
18. It is forbidden to move the device during its operation.
19. It is forbidden to pour any liquid other than liquid chocolate into the fountain.

1. Plates
4. Base

2. Chocolate Bowl
5. Auger

3. Switch

INSTRUCTIONS FOR USE

It is recommended that you use chocolate intended for fountains.

Place the chocolate in the Container (2), 0.5 cm below its edge.

Turn on heating by moving the Switch (3) to HEAT.

After the chocolate has melted, set the Switch (3) to the MOTOR/HEAT position.

The chocolate must have the proper density.

To ensure the best taste, switch on the appliance every 60 minutes and thoroughly mix the chocolate in the bottom bowl.

To ensure best flowability please use chocolate with high proportion of cocoa butter.

Chocolate fountain chocolate contains a high proportion of cocoa butter, so it has good flowability and normally does not require any oil.

Chocolate coating contains a medium amount of cocoa butter, so it is medium liquid and usually requires the addition of oil.

Standard chocolate contains little cocoa butter, is therefore not very liquid and almost always requires additional oil.

For best result please put the chocolate in a hot water bath or for around 1 minute in a microwave oven.

CLEANING AND MAINTENANCE

It is recommended to wash the device after each use. Before cleaning, it must be disconnected from the mains. Wait until the appliance has cooled down. Wash the plates, auger and bowl in warm water. Remove chocolate residue using a soft cloth.

Technical data:

220V-240 ~ 50Hz

Power: 30W

Maximum Temperature of chocolate: 60°C

Capacity: 200ml



To protect your environment: please separate carton boxes and plastic bags and dispose them in corresponding waste bins. Used appliance should be delivered to the dedicated collecting points due to hazardous components, which may affect the environment. Do not dispose this appliance in the common waste bin.

DEUTSCH

SICHERHEITSBEDINGUNGEN. WICHTIGE HINWEISE ZUR VERWENDUNG DER SICHERHEIT

BITTE LESEN SIE SORGFÄLTIG DURCH UND BEWAHREN SIE DIE ZUKÜNFTIGE VERWEISE AUF

Die Garantiebedingungen sind unterschiedlich, wenn das Gerät für kommerzielle Zwecke verwendet wird.

1. Bevor Sie das Produkt verwenden, lesen Sie es bitte sorgfältig durch und befolgen Sie immer die folgenden Anweisungen. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch Missbrauch entstehen.

2. Das Produkt darf nur in Innenräumen verwendet werden. Verwenden Sie das Produkt nicht für Zwecke, die nicht mit seiner Anwendung kompatibel sind.

3. Die anwendbare Spannung beträgt 220-240 V ~ 50 Hz. Aus Sicherheitsgründen ist es nicht angebracht, mehrere Geräte an eine Steckdose anzuschließen.

4. Seien Sie bitte vorsichtig, wenn Sie Kinder benutzen. Lassen Sie die Kinder nicht mit dem Produkt spielen. Lassen Sie Kinder oder Personen, die das Gerät nicht kennen, es nicht ohne Aufsicht verwenden.

5. **WARNUNG:** Dieses Gerät darf von Kindern über 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Personen ohne Erfahrung oder Kenntnis des Geräts nur unter Aufsicht einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person verwendet werden wenn sie in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen wurden und sich der mit dem Betrieb verbundenen Gefahren bewusst sind. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung des Geräts sollte nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und diese Aktivitäten werden unter Aufsicht durchgeführt.

6. Denken Sie nach Beendigung des Gebrauchs des Produkts immer daran, den Stecker vorsichtig aus der Steckdose zu ziehen, die die Steckdose mit der Hand hält. Niemals am Netzkabel ziehen !!!

7. Lassen Sie das Produkt niemals ohne Aufsicht an die Stromquelle angeschlossen. Auch wenn die Verwendung für kurze Zeit unterbrochen wird, schalten Sie das Netzwerk aus und ziehen Sie den Netzstecker.

8. Stecken Sie niemals das Netzkabel, den Stecker oder das gesamte Gerät ins Wasser. Setzen Sie das Produkt niemals atmosphärischen Bedingungen wie direkter Sonneneinstrahlung oder Regen usw. aus. Verwenden Sie das Produkt niemals unter feuchten Bedingungen.

9. Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Netzkabels. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss das Produkt an einen professionellen Servicestandort übergeben werden, um gefährliche Situationen zu vermeiden.

10. Verwenden Sie das Produkt niemals mit einem beschädigten Netzkabel oder wenn es fallen gelassen oder auf andere Weise beschädigt wurde oder wenn es nicht richtig funktioniert. Versuchen Sie nicht, das defekte Produkt selbst zu reparieren, da dies zu einem elektrischen Schlag führen kann. Wenden Sie sich immer an einen professionellen Servicestandort, um das beschädigte Gerät zu reparieren. Alle Reparaturen können nur von autorisierten Servicefachleuten durchgeführt werden. Die Reparatur, die falsch durchgeführt wurde, kann für den Benutzer gefährliche Situationen verursachen.

11. Stellen Sie das Produkt niemals auf oder in der Nähe von heißen oder warmen Oberflächen oder Küchengeräten wie dem Elektroherd oder dem Gasbrenner auf.

12. Verwenden Sie das Produkt niemals in der Nähe von brennbaren Stoffen.

13. Lassen Sie das Kabel nicht über den Rand der Theke hängen.

14. Tauchen Sie die Motoreinheit nicht in Wasser.

BESCHREIBUNG DES GERÄTES (Zeichnung 1)

- | | | |
|-------------|--------------------------|-------------|
| 1. Teller | 2. Schale für Schokolade | 3. Schalter |
| 4. Standfuß | 5. Förderschnecke | |

BENUTZUNG DES GERÄTES

Der Schokoladenbrunnen ist mit Schokolade zu betreiben.

Füllen der Schale (2) mit Schokolade, 0,5 cm unter dem Schalenrand.

Drehen Sie den Schalter (3) in die Stellung HEAT, um den Schokoladenbrunnen vorzuheizen.

Drehen Sie den Schalter (3) in die Stellung MOTOR/HEAT nachdem die Schokolade geschmolzen ist.

Die Schokolade sollte eine entsprechende dünnflüssige Konsistenz haben.

Um den besten Geschmack zu gewährleisten ist das Gerät nach jeder Betriebsstunde auszuschalten, und die Schokolade in der unteren Schale genau zu mischen.

Schokoladenbrunnenschokolade enthält einen hohen Anteil an Kakaobutter, hat also eine gute Fließfähigkeit und benötigt normalerweise kein Öl.

Chocolate Coating enthält einen mittleren Anteil an Kakaobutter, ist also mittelflüssig und erfordert normalerweise Ölzusatz.

Standardschokolade enthält nur wenig Kakaobutter, ist daher wenig flüssig und benötigt fast immer zusätzliches Öl.

Reinigung und Wartung:

Es wird empfohlen das Gerät nach jedem Betrieb zu reinigen. Schalten Sie das Gerät vor jeder Reinigung aus und ziehen den Netzstecker aus der Steckdose. Warten Sie bis das Gerät abgekühlt ist. Alle Teller der Fontaine, die Förderschnecke und Schale sind in warmem Wasser zu waschen. Entfernen Sie mit einem weichen Tuch alle Schokoladenreste.

Für ein optimales Ergebnis legen Sie die Schokolade bitte in ein heißes Wasserbad oder für ca. 1 Minute in eine Mikrowelle.

Technische Daten:

220-240V ~ 50Hz

Leistung: 30W

Maximale Temperatur der Schokolade: 60°C

Max. Volumen: 200 ml



Den Pappkarton im Altpapier entsorgen. Polyäthylenbeutel (PE) in dem Behälter für Kunststoff entsorgen. Das abgenutzte Gerät zum Recycling zu einer offiziellen Sammelstelle bringen, da es gefährliche Substanzen enthält, die die Umwelt gefährden können. Das Gerät sollte in einer Form abgegeben werden, die eine weitere Nutzung unmöglich macht. Wenn es Batterien enthält, sollten diese rausgenommen und separat an einer Sammelstelle abgegeben werden. Das Gerät darf nicht in den Hausmüll rausgeworfen werden!!

FRANÇAIS

CONDITIONS DE SÉCURITÉ. INSTRUCTIONS IMPORTANTES SUR LA SÉCURITÉ D'UTILISATION

VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT ET CONSERVER POUR RÉFÉRENCE FUTURE

Les conditions de garantie sont différentes si l'appareil est utilisé à des fins commerciales.

1. Avant d'utiliser le produit, veuillez lire attentivement et toujours respecter les instructions suivantes. Le fabricant n'est pas responsable des dommages dus à une mauvaise

utilisation.

2. Le produit ne doit être utilisé qu'à l'intérieur. N'utilisez pas le produit à des fins non compatibles avec son application.
3. La tension applicable est de 220-240V ~ 50Hz. Pour des raisons de sécurité, il n'est pas approprié de connecter plusieurs appareils à une prise de courant.
4. Soyez prudent lors de l'utilisation autour des enfants. Ne laissez pas les enfants jouer avec le produit. Ne laissez pas les enfants ou les personnes ne connaissant pas l'appareil l'utiliser sans surveillance.
5. **AVERTISSEMENT:** Cet appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou des personnes sans expérience ou connaissance de l'appareil, uniquement sous la surveillance d'une personne responsable de leur sécurité, ou s'ils ont reçu des instructions sur l'utilisation sûre de l'appareil et sont conscients des dangers liés à son fonctionnement. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doivent pas être effectués par des enfants à moins qu'ils n'aient plus de 8 ans et que ces activités soient effectuées sous surveillance.
6. Une fois que vous avez fini d'utiliser le produit, n'oubliez jamais de retirer délicatement la fiche de la prise de courant en tenant la prise avec votre main. Ne tirez jamais sur le câble d'alimentation !!!
7. Ne laissez jamais le produit connecté à la source d'alimentation sans surveillance. Même lorsque l'utilisation est interrompue pendant une courte période, éteignez-le du réseau, débranchez l'alimentation.
8. Ne mettez jamais le câble d'alimentation, la fiche ou l'ensemble de l'appareil dans l'eau. N'exposez jamais le produit aux conditions atmosphériques telles que la lumière directe du soleil ou la pluie, etc. N'utilisez jamais le produit dans des conditions humides.
9. Vérifiez régulièrement l'état du câble d'alimentation. Si le câble d'alimentation est endommagé, le produit doit être tourné vers un centre de service professionnel pour être remplacé afin d'éviter les situations dangereuses.
10. N'utilisez jamais le produit avec un câble d'alimentation endommagé ou s'il est tombé ou endommagé d'une autre manière ou s'il ne fonctionne pas correctement. N'essayez pas de réparer vous-même le produit défectueux car cela peut entraîner un choc électrique. Confiez toujours l'appareil endommagé à un centre de service professionnel afin de le réparer. Toutes les réparations ne peuvent être effectuées que par des professionnels agréés. La réparation qui n'a pas été effectuée correctement peut entraîner des situations dangereuses pour l'utilisateur.
11. Ne placez jamais le produit sur ou à proximité de surfaces chaudes ou chaudes ou d'appareils de cuisine comme le four électrique ou le brûleur à gaz.
12. N'utilisez jamais le produit à proximité de combustibles.
13. Ne laissez pas le cordon pendre du bord du comptoir.
14. Ne plongez pas le bloc moteur dans l'eau.

DESCRIPTION DE L'APPAREIL (image 1)

- | | | |
|------------|----------------------|----------------|
| 1. Plaques | 2. Bol pour chocolat | 3. Commutateur |
| 4. Base | 5. Vis sans fin | |

UTILISATION DE L'APPAREIL

Il est recommandé d'utiliser du chocolat pour des fontaines.

Versez du chocolat dans le bol (2), 0,5 cm en dessous de son bord.

Activez le chauffage avec le commutateur (3) jusqu'à la position HEAT.

Une fois le chocolat fondu, placez le commutateur (3) à la position MOTOR / HEAT.

Le chocolat doit avoir une densité appropriée.

Pour assurer le meilleur goût, il faut éteindre l'appareil tous les 60 min. et mélanger le chocolat qui se trouve dans le bol inférieur.

Pour assurer la meilleure fluidité, veuillez utiliser du chocolat avec une forte proportion de beurre de cacao.

Le chocolat en fontaine à chocolat contient une proportion élevée de beurre de cacao, il a donc une bonne fluidité et ne nécessite normalement aucune huile.

L'enrobage au chocolat contient une quantité moyenne de beurre de cacao, il est donc liquide moyen et nécessite généralement l'ajout d'huile.

Le chocolat standard contient peu de beurre de cacao, n'est donc pas très liquide et nécessite presque toujours de l'huile supplémentaire.

Pour de meilleurs résultats, veuillez mettre le chocolat dans un bain d'eau chaude ou pendant environ 1 minute dans un four à micro-ondes.

Nettoyage et entretien:

Il est recommandé de laver l'appareil après chaque utilisation. Avant de commencer le nettoyage, l'appareil doit être déconnecté de l'alimentation. Attendez que l'appareil se refroidisse. Les plaques de la fontaine, la vis sans fin et le bol peuvent être lavés à l'eau tiède. Enlevez les résidus de chocolat avec un chiffon doux.

Spécifications techniques :

220 - 240V ~ 50Hz

Puissance : 30W

Température maximale du chocolat: 60°C

Capacité max : 200 ml



Respect de l'environnement. Nous vous prions de bien vouloir trier les emballages en carton ainsi que les sachets plastiques (en polyéthylène). L'appareil usagé ne doit pas être jeté à la poubelle mais remis au point de collecte prévu à cet effet car il contient des éléments pouvant être nocifs pour l'environnement. L'appareil électrique doit être remis de manière à limiter au maximum une éventuelle utilisation ultérieure. Si l'appareil contient des piles, il faut les retirer et les remettre à un autre point de collecte. Ne pas jeter l'appareil dans une poubelle de déchets ménagers !!!

ESPAÑOL

CONDICIONES DE SEGURIDAD INSTRUCCIONES IMPORTANTES SOBRE SEGURIDAD DE USO

LEA DETENIDAMENTE Y CONSERVE PARA REFERENCIA FUTURA

Las condiciones de la garantía son diferentes si el dispositivo se utiliza con fines comerciales.

1. Antes de usar el producto, lea atentamente y cumpla siempre con las siguientes instrucciones. El fabricante no es responsable de ningún daño debido a un mal uso.
2. El producto solo debe usarse en interiores. No utilice el producto para ningún propósito que no sea compatible con su aplicación.
3. El voltaje aplicable es 220-240V ~ 50Hz. Por razones de seguridad, no es apropiado conectar varios dispositivos a una toma de corriente.
4. Tenga cuidado cuando lo use cerca de niños. No permita que los niños jueguen con el producto. No permita que niños o personas que no conocen el dispositivo lo usen sin supervisión.
5. **ADVERTENCIA:** Este dispositivo puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o personas sin experiencia o conocimiento del dispositivo, solo bajo la supervisión de una persona responsable de su seguridad, o si fueron instruidos sobre el uso seguro del dispositivo y son conscientes de los peligros asociados con su funcionamiento. Los niños no deben jugar con el dispositivo. La limpieza y el mantenimiento del dispositivo no deben ser realizados por niños a menos que sean mayores de 8 años y estas actividades se realicen bajo supervisión.
6. Cuando termine de usar el producto, recuerde siempre quitar suavemente el enchufe de la toma de corriente que sostiene la toma con la mano. ¡Nunca tire del cable de alimentación!
7. Nunca deje el producto conectado a la fuente de alimentación sin supervisión. Incluso cuando el uso se interrumpe por un corto tiempo, apáguelo de la red, desconecte la alimentación.

8. Nunca coloque el cable de alimentación, el enchufe o todo el dispositivo en el agua. Nunca exponga el producto a las condiciones atmosféricas, como la luz solar directa o la lluvia, etc. Nunca use el producto en condiciones húmedas.
9. Compruebe periódicamente el estado del cable de alimentación. Si el cable de alimentación está dañado, el producto debe cambiarse a un lugar de servicio profesional para ser reemplazado a fin de evitar situaciones peligrosas.
10. Nunca use el producto con un cable de alimentación dañado o si se cayó o se dañó de alguna otra manera o si no funciona correctamente. No intente reparar el producto defectuoso usted mismo porque puede provocar descargas eléctricas. Siempre coloque el dispositivo dañado en un lugar de servicio profesional para repararlo. Todas las reparaciones solo pueden ser realizadas por profesionales de servicio autorizados. La reparación que se realizó incorrectamente puede causar situaciones peligrosas para el usuario.
11. Nunca coloque el producto sobre o cerca de las superficies calientes o calientes o los electrodomésticos de la cocina como el horno eléctrico o el quemador de gas.
12. Nunca use el producto cerca de combustibles.
13. No permita que el cable cuelgue del borde del mostrador.
14. No sumerja la unidad motora en agua.

DESCRIPCIÓN DEL APARATO (fig. 1)

- | | | |
|-----------|-----------------------------|---------------|
| 1. Platos | 2. Cuenco para el chocolate | 3. Conmutador |
| 4. Base | 5. Sinfin | |

USO DEL DISPOSITIVO

Es recomendable usar el chocolate para fuentes.

Vierte el chocolate en el recipiente (2) hasta 0,5 cm debajo del borde.

Enciende el calentamiento con el conmutador (3) – en la posición HEAT.

Una vez derretido el chocolate, cambia la posición del conmutador (3) para MOTOR/HEAT.

El chocolate debe presentar una densidad adecuada

Para garantizar el mejor sabor, apaga el dispositivo cada 60 min. y agite bien el chocolate en el cuenco inferior.

Para garantizar la mejor fluidez, utilice chocolate con alta proporción de manteca de cacao.

El chocolate fuente de chocolate contiene una alta proporción de manteca de cacao, por lo que tiene buena fluidez y normalmente no requiere ningún aceite.

El recubrimiento de chocolate contiene una cantidad media de manteca de cacao, por lo que es un líquido medio y generalmente requiere la adición de aceite.

El chocolate estándar contiene poca manteca de cacao, por lo tanto, no es muy líquido y casi siempre requiere aceite adicional.

Para obtener el mejor resultado, coloque el chocolate en un baño de agua caliente o durante aproximadamente 1 minuto en un horno de microondas.

LIMPIEZA Y CONSERVACIÓN

Limpieza y mantenimiento:

Es recomendable lavar el dispositivo después de cada uso. Antes de empezar la limpieza desconecte el dispositivo de la corriente. Espere hasta que el dispositivo esté frío. Los platos de la fuente, los sinfines y el cuenco deben lavarse con agua. Elimina los restos del chocolate con un trapo suave.

Datos técnicos:

220-240V ~ 50Hz

Potencia: 30W

Temperatura máxima del chocolate: 60°C

Capacidad máx.: 200 ml



Preocupación por el medio ambiente. Por favor, lleva las cajas de cartón a un sitio de reciclaje. Las bolsas de polietileno se deben tirar al cubo de la basura amarillo (para envases). El equipo gastado debe ser entregado en el punto de almacenamiento adecuado, porque las piezas que constituyen el equipo pueden suponer un peligro para el medio ambiente. Debes entregar el equipo Hay que devolver el equipo eléctrico con el fin de evitar su reutilización. Si en el equipo se encuentran pilas, hay que sacarlas y entregar por separado, en un punto de almacenamiento adecuado. No tires el equipo al contenedor para residuos urbanos!!

PORTUGUÊS

CONDIÇÕES DE SEGURANÇA. INSTRUÇÕES IMPORTANTES SOBRE SEGURANÇA DE USO

LEIA COM ATENÇÃO E MANTENHA-SE PARA FUTURA REFERÊNCIA

As condições da garantia são diferentes se o dispositivo for usado para fins comerciais.

1. Antes de usar o produto, leia com atenção e siga sempre as instruções a seguir. O fabricante não se responsabiliza por quaisquer danos causados por mau uso.
2. O produto deve ser usado apenas dentro de casa. Não use o produto para qualquer

finalidade que não seja compatível com a sua aplicação.

3. A tensão aplicável é 220-240V ~ 50Hz. Por razões de segurança, não é apropriado conectar vários dispositivos a uma tomada.
4. Por favor, tenha cuidado ao usar perto de crianças. Não deixe as crianças brincarem com o produto. Não permita que crianças ou pessoas que não conhecem o dispositivo o usem sem supervisão.
5. AVISO: Este dispositivo pode ser usado por crianças acima de 8 anos de idade e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou pessoas sem experiência ou conhecimento do dispositivo, somente sob a supervisão de uma pessoa responsável por sua segurança, ou se eles foram instruídos sobre o uso seguro do dispositivo e estão cientes dos perigos associados à sua operação. As crianças não devem brincar com o dispositivo. A limpeza e manutenção do dispositivo não devem ser realizadas por crianças, a menos que tenham mais de 8 anos de idade e essas atividades sejam realizadas sob supervisão.
6. Depois de terminar de usar o produto, lembre-se sempre de remover com cuidado o plugue da tomada que segura a tomada com a mão. Nunca puxe o cabo de alimentação !!!
7. Nunca deixe o produto conectado à fonte de alimentação sem supervisão. Mesmo quando o uso for interrompido por um curto período de tempo, desligue-o da rede e desconecte a energia.
8. Nunca coloque o cabo de alimentação, o plugue ou todo o dispositivo na água. Nunca exponha o produto a condições atmosféricas, como luz solar direta ou chuva, etc. Nunca use o produto em condições úmidas.
9. Verifique periodicamente a condição do cabo de alimentação. Se o cabo de alimentação estiver danificado, o produto deve ser colocado em um local de serviço profissional para ser substituído, a fim de evitar situações perigosas.
10. Nunca use o produto com um cabo de alimentação danificado ou se ele caiu ou foi danificado de qualquer outra maneira ou se não funcionar corretamente. Não tente reparar o produto defeituoso, pois pode causar choque elétrico. Sempre coloque o dispositivo danificado em um local de serviço profissional para repará-lo. Todos os reparos podem ser feitos apenas por profissionais de serviço autorizados. O reparo que foi feito incorretamente pode causar situações perigosas para o usuário.
11. Nunca coloque o produto em superfícies quentes ou quentes ou perto de utensílios de cozinha, como o forno elétrico ou o queimador de gás.
12. Nunca use o produto próximo a combustíveis.
13. Não deixe o cabo pendurado na borda do balcão.
14. Não mergulhe a unidade do motor em água.

DESCRIÇÃO DO PÍCADOR (fig. 1)

- | | | |
|-----------|-------------------------|------------|
| 1. Pratos | 2. Bacia para chocolate | 3. Seletor |
| 4. Base | 5. Sem-fim | |

UTILIZAÇÃO DO APARELHO

É aconselhável utilizar o chocolate para fontes.

Deita o chocolate no recipiente (2) até 0,5 cm abaixo da borda.

Liga o aquecimento com o seletor (3) –posição HEAT.

Quando o chocolate estiver derretido, muda a posição do seletor (3) para MOTOR/HEAT.

O chocolate deve ter uma densidade adequada.

A fim de garantir o melhor, desliga o dispositivo cada 60 min. e mistura bem o chocolate na bacia inferior.

Para garantir a melhor fluidez, use chocolate com alta proporção de manteiga de cacau.

O chocolate fonte de chocolate contém uma alta proporção de manteiga de cacau, por isso possui boa fluidez e normalmente não requer óleo.

A cobertura de chocolate contém uma quantidade média de manteiga de cacau, por isso é líquida e geralmente requer a adição de óleo.

O chocolate padrão contém pouca manteiga de cacau, portanto, não é muito líquido e quase sempre requer óleo adicional.

Para um melhor resultado, coloque o chocolate em banho-maria ou por cerca de 1 minuto no forno de microondas.

Norėdami gauti geriausià rezultatà, idėkite šokoladà į karštò vandens vonià arba maždaug 1 minutė į mikrobangų krosnelė.

LIMPEZA E CONSERVAÇÃO

Limpeza e manutenção:

É aconselhável lavar o dispositivo após cada utilização. Antes da limpeza é necessário desligar o dispositivo da corrente. Espera até o

dispositivo estar frio. Os pratos da fonte, os sem-fins e a bacia devem ser lavados com água. Elimina os restos do chocolate com um pano mole.

Dados técnicos:

220-240V ~ 50Hz

Potência: 30W

Temperatura máxima de chocolate: 60°C

Capacidade máx.: 200 ml



Protecção do meio ambiente. Rogamos, os embalagens de cartão destinem-se para papéis velhos. Os sacos de polietileno (PE) devem-se colocar em contenedores para material plástico. O dispositivo usado deve-se levar a um ponto de armazenamento adequado porque os componentes perigosos que ficam dentro do dispositivo podem ser perigosos para o meio ambiente. O dispositivo elétrico deve-se entregar de modo que se reduza a sua nova utilização e uso. Se no dispositivo há pilhas, devem-se tirar e levar a um ponto de armazenamento em separado. Não colocar o dispositivo em contenedores para resíduos municipais!!

LIETUVIŲ

SAUGOS SĄLYGOS. SVARBIOS NAUDOJIMO SAUGOS INSTRUKCIJOS ATSAKYKITE ATSARGIAI IR ATSILIEPKITE ATEITIES NUORODA

Garantinės sąlygos skiriasi, jei įrenginys naudojamas komerciniais tikslais.

1. Prieš naudodamiesi gaminiu, atidžiai perskaitykite ir visada laikykitės šių nurodymų. Gamintojas neatsako už žalą, patirtą dėl netinkamo naudojimo.
2. Produktas skirtas naudoti tik patalpose. Nenaudokite gaminio jokiems kitiems tikslams, kurie nesuderinami su jo taikymu.
3. Taikoma įtampa yra 220–240 V ~ 50 Hz. Saugumo sumetimais nėra tikslinga prie vieno maitinimo lizdo prijungti kelis įrenginius.
4. Būkite atsargūs naudodami aplink vaikus. Neleisk vaikams žaisti su produktu. Neleiskite vaikams ar žmonėms, kurie nežino prietaiso, jo naudoti be priežiūros.
5. ĮSPĖJIMAS: šį prietaisą gali naudoti vyresni nei 8 metų vaikai ir žmonės su ribotomis fizinėmis, jutimo ar psichinėmis galimybėmis arba asmenys, neturintys patirties ar žinių apie šį prietaisą, tik prižiūrimi už jų saugumą atsakingo asmens, arba jei jiems būtų nurodyta saugiai naudoti prietaisą ir jie žinotų apie pavojus, susijusius su jo naudojimu. Vaikai neturėtų žaisti su šiuo prietaisu. Prietaiso valyti ir prižiūrėti neturėtų tik vaikai, jei jie yra vyresni nei 8 metų, o šios veiklos atliekamos prižiūrint.
6. Baigę naudoti produktą visada atsiminkite, kad ranka atsargiai ištraukite kištuką iš maitinimo lizdo. Niekada netraukite maitinimo laido !!!
7. Niekada nepalikite gaminio prijungto prie maitinimo šaltinio be priežiūros. Net trumpam nutraukdami naudojimą, išjunkite jį iš tinklo, atjunkite maitinimą.
8. Niekada nemeskite maitinimo laido, kištuko ar viso prietaiso į vandenį. Niekada nelaikykite gaminio atmosferos sąlygose, tokiose kaip tiesioginiai saulės spinduliai, lietus ir pan. Niekada nenaudokite gaminio drėgnomis sąlygomis.
9. Periodiškai tikrinkite maitinimo laido būklę. Jei maitinimo kabelis yra pažeistas, gaminyje turi būti pakeistas į profesionalią techninės priežiūros vietą, kad būtų išvengta pavojingų situacijų.
10. Niekada nenaudokite gaminio su pažeistu maitinimo kabeliu, jei jis buvo numestas ar kitaip sugadintas, arba jei jis netinkamai veikia. Nebandykite patys taisyti sugedusio produkto, nes tai gali sukelti elektros šoką. Visada sugadintą prietaisą pasukite į profesionalią techninės priežiūros vietą, kad galėtumėte jį pataisyti. Visus remontus gali

atlikti tik īpaļioti tehniņēs prieļiūros specialisti. Neteisingai atliktas remontas vartotoji gali sukelti pavojingu situacijū.

11. Niekada nedēkite gaminio ant karstū ar šiltū paviršiū ar šalia jū ar tokiū virtuvēs prietaisū kaip elektrinė orkaitē ar dujū degiklis.
12. Niekada nenaudokite gaminio arti degiujū medžiagū.
13. Neleiskite laido pakabinti virš prekystalio krašto.
14. Nemerķite variklio į vandenį.

PRIETAISO APRAŠYMAS (1 pieš.)

- | | | |
|--------------|--------------------|--------------|
| 1. Lēkštēs | 2. Indas šokoladui | 3. Jungiklis |
| 4. Pagrindas | 5. Sraigtas | |

PRIETAISO NAUDOJIMAS

Rekomenduojama naudoti šokoladą skirtą fontanams.

Įberkite šokoladą į indą (2), 0,5 cm žemiau briaunos.

Įjunkite šildymą jungikliu (3) – HEAT pozicija

Po šokolado susileidimo perjunkite jungiklį (3) į poziciją MOTOR/HEAT.

Šokoladas turi turēt atitinkamą tirštumą.

Norint užtikrinti gerą skonį, kas 60 min. išjunkite įrenginį ir gerai išmaišykite šokoladą esantį apatinėje indo dalyje.

Norėdami užtikrinti geriausią tekejimą, naudokite šokoladą su dideliu kakavos sviesto santykiu.

Šokolado fontano šokolade yra didelė kakavos sviesto dalis, todėl jis gerai teka ir paprastai nereikalauja aliejaus.

Šokolado dangoje yra vidutinis kiekis kakavos sviesto, todėl jis yra vidutinio skystčio ir paprastai reikalauja įpilti aliejaus.

Įprastame šokolade yra mažai kakavos sviesto, todėl jis nėra labai skystas ir beveik visada reikalauja papildomo aliejaus.

Norėdami gauti geriausią rezultatą, įdėkite šokoladą į karšto vandens vonią arba maždaug 1 minutėi į mikrobangų krosnelę.

VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

Rekomenduojamas plovimas po kiekvieno panaudojimo. Prieš pradėdant valymą įrenginį reikia išjungti iš elektros.

Reikia palaukti kol jis atauš. Fontano lėkštės, sraigta į indą plaukite šiltu vandeniu. Minkštu skudurėliu pašalinkite šokolado likučius.

Techniniai duomenys:

230-240V ~ 50Hz

Galia: 30W

Maksimali šokolado temperatūra: 60 ° C

Maks. talpa: 200ml



Rūpinantis aplinka. Kartono pakuotes atiduoti į makulatūrą. Polietileno (PE) maišelius mesti į plastikui skirtą konteinerį. Susidėvėjusį prietaisą atiduoti į atitinkamą atliekų surinkimo vietą, nes prietaise esančios pavojingos medžiagos gali kelti grėsmę aplinkai. Elektrinį prietaisą atiduoti tokį, kad nebūtų galima jo pakartotinai naudoti ir panaudoti. Jeigu prietaise yra baterijos, būtina jas išimti ir atskirai atiduoti į atliekų surinkimo vietą. Nemesti prietaiso į buitinių atliekų konteinerį!

LATVIEŠU

DROŠĪBAS NOSACĪJUMI. SVARĪGI NORĀDĪJUMI PAR LIETOŠANAS DROŠĪBU LŪDZU, LŪDZI RŪPĪGI LASĪT, UN GATAVIET NĀKAMĀS ATSAUCES

Garantijas nosacījumi ir atšķirīgi, ja ierīci izmanto komerciāliem mērķiem.

1. Pirms produkta lietošanas, lūdzu, uzmanīgi izlasiet un vienmēr ievērojiet šos norādījumus. Izgatavotājs neatbild par zaudējumiem, kas radušies nepareizas izmantošanas dēļ.

2. Produkts paredzēts izmantot tikai telpās. Nelietojiet izstrādājumu mērķiem, kas nav saderīgi ar tā pielietojumu.

3. Piemērojamais spriegums ir 220–240 V ~ 50 Hz. Drošības apsvērumu dēļ nav lietderīgi savienot vairākas ierīces vienā kontaktligzdā.

4. Lūdzu, esiet piesardzīgs, lietojot bērnus. Neļaujiet bērniem spēlēties ar izstrādājumu. Neļaujiet bērniem vai cilvēkiem, kuri nezina ierīci, to lietot bez uzraudzības.

5. BRĪDINĀJUMS: šo ierīci bērni, kas vecāki par 8 gadiem, un personas ar ierobežotām fiziskām, maņu vai garīgajām spējām, kā arī personas bez pieredzes vai zināšanām par ierīci var izmantot tikai tādas personas uzraudzībā, kura ir atbildīga par viņu drošību, vai ja

viņiem ir dots norādījums par ierīces drošu lietošanu un viņi zina par briesmām, kas saistītas ar tās darbību. Bērni nedrīkst spēlēt ar ierīci. Ierīces tīrīšanu un apkopi drīkst veikt tikai bērni, kas ir vecāki par 8 gadiem, un šīs darbības tiek veiktas uzraudzībā.

6. Pēc tam, kad esat pabeidzis produkta lietošanu, vienmēr atcerieties maigi noņemt kontaktdakšu no strāvas kontaktligzdas, ar kuru rokā tur kontaktligzdu. Nekad nēvelciet strāvas kabeli !!!

7. Nekad neatstājiet produktu pieslēgtu strāvas avotam bez uzraudzības. Pat ja lietošana uz īsu brīdi tiek pārtraukta, izslēdziet to no tīkla, atvienojiet strāvu.

8. Nekad nelieciet strāvas kabeli, kontaktdakšu vai visu ierīci ūdenī. Nekad nepakļaujiet produktu atmosfēras apstākļiem, piemēram, tiešiem saules stariem vai lietum, utt. Nekādā gadījumā nelietojiet produktu mitros apstākļos.

9. Periodiski pārbaudiet strāvas kabeļa stāvokli. Ja strāvas kabelis ir bojāts, izstrādājums jāpagriež profesionālās apkopes vietā, kas jāmaina, lai izvairītos no bīstamām situācijām.

10. Nekad nelietojiet izstrādājumu ar bojātu strāvas kabeli, ja tas ir nokritis vai citādi bojāts, vai ja tas nedarbojas pareizi. Nemēģiniet pats labot bojāto izstrādājumu, jo tas var izraisīt elektriskās strāvas triecienu. Lai salabotu, bojāto ierīci vienmēr pagrieziet profesionālajā servisa vietā. Visus remontdarbus drīkst veikt tikai pilnvaroti servisa speciālisti. Nepareizi veikts remonts var izraisīt lietotājam bīstamas situācijas.

11. Nekad nelieciet izstrādājumu uz karstām vai siltām virsmām vai to tuvumā, kā arī virtuves ierīcēm, piemēram, elektriskajai krāsnij vai gāzes degli.

12. Nekad nelietojiet izstrādājumu viegli uzliesmojošu vielu tuvumā.

13. Neļaujiet auklai karāties pāri letes malai.

14. Neiekgremdējiet motoru ūdenī.

IERĪCES APRAKSTS (1. zīm.)

- | | | |
|------------|---------------------|------------|
| 1. Sķīvji | 2. Šokolādes trauks | 3. Slēdzis |
| 4. Pamatne | 5. Gliemezis | |

IERĪCES LIETOŠANA

Ieteicams izmantot šokolādi paredzētu strūklakām.

Ieberiet šokolādi traukā (2), 0,5 cm zem malas.

Ieslēdziet sildīšanu uzstādot slēdzi (3) HEAT pozīcijā.

Pēc šokolādes izkausēšanas uzstādiet slēdzi (3) MOTOR/HEAT pozīcijā.

Šokolādei ir jābūt atbilstoši biežai.

Lai iegūtu vislabāko garšu, ik pēc 60 min. ir jāizslēdz ierīce un rūpīgi jāsamaisa šokolādi, kas atrodas apakšējā traukā.

Lai nodrošinātu vislabāko plūstamību, lūdzu, izmantojiet šokolādi ar lielu kakao sviesta proporciju.

Šokolādes strūklakas šokolāde satur lielu daudzumu kakao sviesta, tāpēc tai ir laba plūstamība un parasti tai nav nepieciešama eļļa.

Šokolādes pārklājums satur vidēju kakao sviesta daudzumu, tāpēc tas ir vidēji šķidrs un parasti prasa pievienot eļļu.

Standarta šokolāde satur maz kakao sviesta, tāpēc tā nav ļoti šķidra un gandrīz vienmēr prasa papildu eļļu.

Lai iegūtu labāko rezultātu, lūdzu, ielieciet šokolādi karstā ūdens vannā vai apmēram uz 1 minūti mikroviļņu krāsnī.

TĪRĪŠANA UN APKOPE

Ieteicams mazgāt ierīci pēc katras lietošanas. Pirms tīrīšanas uzsākšanas ierīci ir jāatslēdz no elektrības

Ir jāuzgaida kamēr ierīce atdzīsis. Strūklakas šķīvju, gliemezi un trauku mazgājiet siltā ūdenī. Ar mitru drānu noņemiet šokolādes paliekas.

Tehniskie Parametri:

220-240V ~ 50Hz

Jauda: 30W

Maksimālā šokolādes temperatūra: 60 ° C

Maks. tilpums: 200ml



Apkārtējās vides aizsardzība. Kartona iepakojumu, lūdzu, nododiet atsevišķai pārstrādei. Polietilēna maisiņus (PE) izmest plastmasas izstrādājumiem paredzētajos konteineros. Lietotās elektropreces nododiet attiecīgajos pieņemšanas punktos. Ierīcē satur bīstamas sastāvdaļas, kas var izraisīt draudus apkārtējai videi. Elektroierīce jānodod tā, lai ierobežotu tās atkārtotu izmantošanu. Ja ierīcē atrodas baterijas, izņemiet tās un nododiet pieņemšanas punktā atsevišķi. Produktu neizmest sadzīves atkritumu konteinerā!

OHUTUSTINGIMUSED. OLULISED KASUTUSJUHISED.

PALUN LUGEGE ETTEVAATUST LÄBIVAATAMISEKS JÄRGMISELT

Garantiitingimused on erinevad, kui seadet kasutatakse kaubanduslikel eesmärkidel.

1. Enne toote kasutamist lugege hoolikalt läbi ja järgige alati järgmisi juhiseid. Tootja ei vastuta väärkasutusest põhjustatud kahjude eest.

2. Toodet kasutatakse ainult siseruumides. Ärge kasutage toodet muul eesmärgil, mis ei ühildu selle rakendusega.

3. Kohaldatav pingeline on 220–240 V ~ 50 Hz. Ohutuse huvides ei ole asjakohane ühendada mitu seadet ühte pistikupesasse.

4. Laste ümbruses olge ettevaatlik. Ärge laske lastel tootega mängida. Ärge lubage lastel ega inimestel, kes seadet ei tunne, seda ilma järelevalveta kasutada.

5. HOIATUS. Üle 8-aastased lapsed ja piiratud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimetega isikud või inimesed, kellel pole seadme kasutamise kohta kogemusi ega teadmisi, võivad olla ainult nende ohutuse eest vastutava isiku järelevalve all või kui neid juhendatakse seadme ohutuks kasutamiseks ja nad on teadlikud selle tööga seotud ohtudest. Lapsed ei tohiks seadmega mängida. Seadme puhastamist ja hooldamist tohivad teha ainult lapsed, kes on vanemad kui 8 aastat ja neid toiminguid teostatakse järelevalve all.

6. Kui olete toote kasutamise lõpetanud, pidage alati meeles, et eemaldage pistik pistikupesast õrnalt käega. Ärge kunagi tõmmake toitekaablit !!!

7. Ärge jätke toodet kunagi vooluallikaga ühendamata. Isegi kui kasutamine on lühikeseks ajaks katkestatud, lülitage see võrgust välja, eemaldage toide.

8. Ärge kunagi pange toitekaablit, pistikut ega kogu seadet vette. Ärge kunagi jätke toodet atmosfääriolude (nt otsese päikesevalguse või vihma jne) kätte. Ärge kunagi kasutage toodet niisketes tingimustes.

9. Kontrollige perioodiliselt toitekaabli seisukorda. Kui toitekaabel on kahjustatud, tuleb ohtlike olukordade vältimiseks pöörduda toote vahetamiseks professionaalse hoolduskoha poole.

10. Ärge kunagi kasutage toodet kahjustatud toitekaabli korral, kui see oli maha kukkunud või muul viisil kahjustatud või kui see ei tööta korralikult. Ärge proovige viga saanud toodet ise parandada, kuna see võib põhjustada elektrilöögi. Pöörake kahjustatud seadet selle parandamiseks alati professionaalsesse teeninduskohta. Kõiki remonditöid tohivad teha ainult volitatud hooldustöötajad. Valesti tehtud remont võib kasutajale ohtlike olukordi põhjustada.

11. Ärge kunagi pange toodet kuumadele või soojadele pindadele ega nende lähedusse ega selliste köögiseadmete külge nagu elektriahi või gaasipõleti.

12. Ärge kunagi kasutage toodet tuleohtlike ainete läheduses.

13. Ärge laske juhtmel rippuda üle leti serva.

14. Ärge kastke mootorit vette.

SEADME KIRJELDUS (joonis 1)

1. Taldrikud

4. Alus

2. Kauss šokolaadi jaoks

5. Tiguajam

3. Lüliti

SEADME KASUTAMINE

Soovitav on kasutada purskkaevus šokolaadi.

Puistake kaussi (2) šokolaadi, et see jääks 0,5cm allpool kausi serva.

Keerake lüliti (3) HEAT asendisse.

Pärast seda, kui šokolaad on sulanud, keerake lüliti (3) MOTOR/HEAT asendisse.

Šokolaad peab olema vastava konsistentsiga.

Selleks, et kindlustada kõige parem šokolaadi maitse, peate iga 60 minuti tagant lülitama seadme välja ja hoolikalt segama alumises kausis asuvat šokolaadimassi.

Parima voolavuse tagamiseks kasutage šokolaadi koos suure osakaaluga kakaovõiga.

Chocolate purskkaevusšokolaad sisaldab suurt osa kakaovõid, seega on sellel hea voolavus ja see ei vaja tavaliselt õli.

Šokolaadikate sisaldab keskmises koguses kakaovõid, seega on see keskmiselt vedel ja nõuab tavaliselt õli lisamist.

Tavaline šokolaad sisaldab vähe kakaovõid, pole seetõttu eriti vedel ja nõuab peaaegu alati täiendavat õli.

Parima tulemise saamiseks pange šokolaad kuuma vee vanni või umbes minutiks mikrolaineahju.

PUHASTAMINE JA HOOLDAMINE

Pärast igakordset kasutamist peske šokolaadi purskkaev puhtaks. Enne puhastamist lülitage toitejuhtme pistik vooluvõrgust. Siis oodake, kuni seade jahtub. Purskkaevu taldrikud, tiguajam ja kauss peske soojas vees. Järelejäanud šokolaad eemaldage pehme lapiga.

Tehnilised andmed:

220-240V ~ 50Hz

Võimsus: 30W

Šokolaadi maksimaalne temperatuur: 60 ° C

Max maht: 200ml



Hoolitse keskkonnakaitse eest.

Kartongist pakendid vii makulatuuri. Kilekotid (PE) viska kasutatud plastiku jaoks ettenähtud mahutitesse. Kasutatud seadmed vii selleks ettenähtud kogumispunktidesse, sest seadmes leiduvad ohtlikud elemendid võivad olla kahjulikud keskkonnale. Elektriseadmed tuleb anda nii ära, et seadet ei saaks enam uuesti kasutada. Kui seadmes on patareid, tuleb need välja võtta ja anda eraldi kogumispunkti. Seadet ei tohi visata olmejäätmete konteineritesse!!

ROMÂNĂ

CONDIȚII GENERALE DE SIGURANȚĂ. INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE CU PRIVIRE LA SIGURANȚA DE UTILIZARE CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI-LE PENTRU VIITOR CONDIȚII DE SIGURANȚĂ. INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE PRIVIND SIGURANȚA UTILIZĂRII

VĂ RUGĂM CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI-VĂ PENTRU REFERINȚĂ VIITORĂ

Condițiile de garanție sunt diferite dacă dispozitivul este utilizat în scopuri comerciale.

1. Înainte de a utiliza produsul, citiți cu atenție și respectați întotdeauna următoarele instrucțiuni. Producătorul nu este responsabil pentru daunele cauzate de o utilizare necorespunzătoare.
2. Produsul trebuie utilizat numai în interior. Nu folosiți produsul în alte scopuri care nu sunt compatibile cu aplicația sa.
3. Tensiunea aplicabilă este 220-240V ~ 50Hz. Din motive de siguranță, nu este potrivit să conectați mai multe dispozitive la o priză.
4. Vă rugăm să fiți prudent atunci când folosiți în jurul copiilor. Nu lăsați copiii să se joace cu produsul. Nu lăsați copiii sau persoanele care nu cunosc dispozitivul să-l folosească fără supraveghere.
5. AVERTIZARE: Acest dispozitiv poate fi utilizat de copii cu vârsta peste 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau de persoane fără experiență sau cunoștințe ale dispozitivului, numai sub supravegherea unei persoane responsabile de siguranța lor sau dacă au fost instruiți cu privire la utilizarea în siguranță a dispozitivului și sunt conștienți de pericolele asociate cu funcționarea acestuia. Copiii nu ar trebui să se joace cu dispozitivul. Curățarea și întreținerea dispozitivului nu trebuie să fie efectuată de către copii decât dacă au peste 8 ani și aceste activități sunt desfășurate sub supraveghere.
6. După ce ați terminat de utilizat produsul, amintiți-vă întotdeauna să scoateți ușor ștecherul de la priza care ține priza cu mâna. Nu trageți niciodată cablul de alimentare !!!
7. Nu lăsați niciodată produsul conectat la sursa de alimentare fără supraveghere. Chiar și atunci când utilizarea este întreruptă pentru o perioadă scurtă de timp, opriți-o din rețea, deconectați-o.
8. Nu puneți niciodată cablul de alimentare, mufa sau întregul dispozitiv în apă. Nu expuneți

produsul în condiții atmosferice, cum ar fi lumina directă a soarelui sau ploaia, etc. Nu folosiți niciodată produsul în condiții umede.

9. Verificați periodic starea cablului de alimentare. În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, produsul trebuie să fie îndreptat către un loc de service profesional care să fie înlocuit pentru a evita situațiile periculoase.

10. Nu folosiți niciodată produsul cu un cablu de alimentare deteriorat sau dacă a fost aruncat sau deteriorat în alt mod sau dacă nu funcționează corect. Nu încercați să reparați singur produsul defect, deoarece poate duce la șocuri electrice. Întoarceți întotdeauna dispozitivul deteriorat într-un loc de service profesional pentru a-l repara. Toate reparațiile pot fi făcute doar de către specialiști autorizați. Reparația efectuată incorect poate provoca situații periculoase pentru utilizator.

11. Nu puneți niciodată produsul pe suprafețele calde sau aparatele de bucătărie, cum ar fi cuptorul electric sau arzătorul cu gaz.

12. Nu folosiți niciodată produsul aproape de combustibili.

13. Nu lăsați cablul să atârne peste marginea blatului.

14. Nu scufundați motorul în apă.

DESCRIEREA DISPOZITIVULUI (fig. 1)

- | | | |
|------------|-------------------------|--------------|
| 1. Discuri | 2. Vas pentru ciocolată | 3. Comutator |
| 4. Bază | 5. Melc | |

FOLOSIREA DISPOZITIVULUI

Se recomandă utilizarea ciocolatei pentru fântâni.

Vărsați ciocolata în vas (2), 0,5cm sub marginea vasului.

Porniți încălzirea cu ajutorul comutatorului (3) până la poziția HEAT.

După topirea ciocolatei mutați comutatorul(3) în poziția MOTOR/HEAT.

Ciocolata trebuie să aibă o densitate corespunzătoare.

Pentru a asigura cel mai bun gust, opriți dispozitivul la fiecare 60min. Și amestecați bine ciocolata care se află în vasul inferior.

Pentru a asigura cea mai bună fluiditate, folosiți ciocolată cu o proporție mare de unt de cacao.

Ciocolata cu fântana de ciocolata conține o proporție mare de unt de cacao, deci are o curgere bună și în mod normal nu necesită ulei.

Acoperirea cu ciocolată conține o cantitate medie de unt de cacao, deci este lichid mediu și necesită de obicei adăugarea de ulei.

Ciocolata standard conține puțin unt de cacao, prin urmare nu este foarte lichidă și necesită aproape întotdeauna ulei suplimentar.

Pentru cel mai bun rezultat, vă rugăm să puneți ciocolata într-o baie cu apă caldă sau aproximativ 1 minut într-un cuptor cu microunde.

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

Se recomandă spălarea aparatului după fiecare utilizare. Înainte de a începe curățarea aparatului trebuie deconectat de la sursa de alimentare. Așteptați până când aparatul se va răci. Spălați în apă caldă discurile fântânii, melcul și vasul. Înlăturați urmele de ciocolată cu cârpă moale.

Date tehnice:

220-240V ~ 50Hz

Puterea: 30W

Temperatura maximă a ciocolatei: 60°C

Volumul max.: 200ml



Din grija pentru mediul înconjurător. Ambalajele din carton vă rugăm să le transmiteți la centrele de maculatură. Sacii din polietilenă (PE) trebuie aruncați în recipiente pentru materialele plastice. Dispozitivul uzat trebuie transmis la punctul corespunzător de depozitare, deoarece componentele periculoase care se găsesc în dispozitiv pot fi foarte periculoase pentru mediul înconjurător. Dispozitivul electric trebuie transmis în așa fel încât să se limiteze utilizarea lui repetată. Dacă în dispozitiv se găsesc baterii acestea trebuie scoase și transmise către punctul de depozitare a acestora, separat.

OPŠTI USLOVI BEZBJEDNOSTI. VAŽNE UPUTE KOJE SE TIČU BEZBJEDNOSTI UPOTREBE. PROČITAJTE IH PAŽLJIVO I SAČUTOVAJTE KAKO BISTE IH KONSULTOVALI U BUDUĆNOSTI SIGURNOSNI UVJETI. VAŽNE UPUTE O SIGURNOSTI UPOTREBE MOLIM VASNO PROČITAJTE I ČUVITE ZA BUDUĆU REFERENCIJU

Uvjeti garancije različiti su ako se uređaj koristi u komercijalne svrhe.

1. Prije upotrebe proizvoda, pažljivo pročitajte i uvijek se pridržavajte sljedećih uputa. Proizvođač nije odgovoran za bilo kakve štete zbog bilo kakve zlouporabe.
2. Proizvod se smije koristiti samo u zatvorenom prostoru. Ne koristite proizvod u bilo koju svrhu koja nije kompatibilna s njegovom primjenom.
3. Primjenjivi napon je 220-240V ~ 50Hz. Iz sigurnosnih razloga nije prikladno spojiti više uređaja na jednu utičnicu.
4. Budite oprezni kada koristite djecu. Ne dopustite djeci da se igraju s proizvodom. Ne dozvolite djeci ili osobama koje ne poznaju uređaj da ga koriste bez nadzora.
5. **UPOZORENJE:** Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili osobe bez iskustva ili znanja o uređaju, samo pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost, ili ako su dobili upute o sigurnoj upotrebi uređaja i svjesni su opasnosti povezane s njegovim radom. Djeca se ne bi trebala igrati sa uređajem. Čišćenje i održavanje uređaja ne smiju obavljati djeca osim ako su starija od 8 godina i ove aktivnosti se izvode pod nadzorom.
6. Nakon što završite s korištenjem proizvoda, upamtite da pažljivo izvadite utikač iz utičnice koja rukom drži utičnicu. Nikada ne povlačite kabl za napajanje !!!
7. Nikada ne ostavljajte proizvod priključen na izvor napajanja bez nadzora. Čak i kad je upotreba prekinuta za kratko vrijeme, isključite ga iz mreže, iskopčajte struju.
8. Nikada ne stavljajte kabl za napajanje, utikač ili cijeli uređaj u vodu. Nikada ne izlažite proizvod atmosferskim uvjetima poput direktne sunčeve svjetlosti ili kiše, itd. Nikada ne koristite proizvod u vlažnim uvjetima.
9. Povremeno provjeravajte stanje kabela za napajanje. Ako je kabl za napajanje oštećen, proizvod treba okrenuti na mesto profesionalnog servisa koje treba zameniti kako bi se izbegle opasne situacije.
10. Nikada ne koristite proizvod oštećenim kablom za napajanje ili ako je pao ili oštećen na bilo koji drugi način ili ako ne radi ispravno. Ne pokušavajte sami popraviti oštećeni proizvod jer to može dovesti do strujnog udara. Oštećeni uređaj uvijek okrenite na mjesto profesionalnog servisa kako biste ga popravili. Sve popravke mogu izvršiti samo ovlašteni servisni stručnjaci. Popravak koji je izvršen pogrešno može uzrokovati opasne situacije za korisnika.
11. Nikada ne stavljajte proizvod na ili vruće ili tople površine ili kuhinjske uređaje poput električne pećnice ili plinskog plamenika.
12. Nikada ne koristite proizvod u blizini zapaljivih materijala.
13. Ne ostavljajte kabl da visi preko ivice šaltera.
14. Ne uranjajte motornu jedinicu u vodu.

OPIS UREĐAJA (slika 1)

- | | | |
|-------------|-----------------------|-------------|
| 1. Tanjiri | 2. Činija za čokoladu | 3. Prekidač |
| 4. Podnožje | 5. Puž | |

KORIŠTENJE UREĐAJA

Preporučuje se korištenje čokolade namijenjene za fontanu.

Sipajte čokoladu u posudu (2), 0,5 cm niže od ruba.

Uključite grijanje stavljajući prekidač (3) u položaj HEAT.

Kad se čokolada rastopi, prekidač (3) stavite u položaj MOTOR/HEAT.

Čokolada treba imati odgovarajuću gustoću.

Da biste dobili najbolji ukus, na svakih 60 minuta isključite uređaj i dobro izmiješajte čokoladu u donjoj činiji.

Da biste osigurali najbolju težnost, koristite čokoladu s visokim udjelom kakao maslaca.

Čokolada za fontane sa čokoladom sadrži visoki udio kakao maslaca, tako da ima dobru težnost i obično ne zahtjeva nikakvo ulje.

Čokoladni premaz sadrži srednju količinu kakao maslaca, pa je srednje tečna i obično zahtjeva dodavanje ulja.

Standardna čokolada sadrži malo kakao maslaca, pa nije baš tečna, pa je gotovo uvek potrebno dodatno ulje.

Za najbolji rezultat stavite čokoladu u vruću vodenu kupelj ili otprilike jednu minutu u mikrovalnu pećnicu.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Preporučeno je čišćenje uređaja nakon svake upotrebe. Prije čišćenja obavezno isključite uređaj iz napona. Sačekajte da se uređaj ohladi. Tanjire fontane, puž i činiju operite u vreloj vodi. Mekom krpicom uklonite ostatke čokolade.

Tehničke karakteristike:

220-240V ~ 50Hz

Snaga: 30W

Maksimalna temperatura čokolade: 60°C

Max zapremina: 200ml



Brinući za okoliš..

Molimo Vas da kartonska pakovanja odnesete u otkup otpadnog papira. Polietilenske džakove (PE) bacajte u kontejner za plastiku. Iskorišćen uređaj treba odneti na odgovarajuću deponiju, jer opasni sastojci koji se u njemu nalaze, mogu biti opasni za okoliš. Električni uređaj treba odneti na način, koji ograničava njegovu ponovnu upotrebu i korištenje. Ako se u uređaju nalaze baterije, treba ih izvaditi i odvojeno predati na deponiju.

Uređaj se ne smije baciti u kontejner za komunalni otpad!!!

MAGYAR

BIZTONSÁGI FELTÉTELEK. FONTOS UTASÍTÁSOK A HASZNÁLAT BIZTONSÁGÁRA KÉRJÜK, OLVASSA EL FIGYELMESEN ÉS VIGYÁZAT A JÖVŐBENI REFERENCIÁT

A jótállási feltételek eltérnek, ha az eszközt kereskedelmi célokra használják.

1. A termék használata előtt olvassa el figyelmesen és mindig kövesse az alábbi utasításokat. A gyártó nem vállal felelősséget a visszaélés miatti károkért.

2. A terméket csak beltérben szabad használni. Ne használja a terméket olyan célra, amely nem kompatibilis az alkalmazásával.

3. Az alkalmazandó feszültség 220-240V ~ 50Hz. Biztonsági okokból nem helyénvaló több eszközt egy hálózati aljzathoz csatlakoztatni.

4. Kérjük, legyen óvatos, amikor gyermekeket használ. Ne hagyja, hogy a gyerekek játszanak a termékkel. Ne engedje, hogy gyermekek vagy emberek, akik nem ismerik a készüléket, felügyelet nélkül használják azt.

5. FIGYELMEZTETÉS: Ezt a készüléket 8 éven felüli gyermekek és csökkent fizikai, szenzoros vagy mentális képességekkel rendelkező személyek, vagy a készülékkel kapcsolatos tapasztalatok vagy ismeretek nélküli személyek csak a biztonságukért felelős személy felügyelete alatt használhatják, vagy ha utasítást kaptak a készülék biztonságos használatáról, és tisztában vannak annak működésével kapcsolatos veszélyekkel. A gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. Az eszköz tisztítását és karbantartását csak gyermekek végezhetik, kivéve ha 8 évesnél idősebbek, és ezeket a tevékenységeket felügyelet mellett végzik el.

6. Miután befejezte a termék használatát, mindig emlékezzen arra, hogy óvatosan húzza ki a dugaszt az aljzathoz, amely kezét tartja az aljzatban. Soha ne húzza a tápkábelt !!!

7. Soha ne hagyja a terméket áramforráshoz csatlakoztatva felügyelet nélkül. Még akkor is, ha a használat rövid ideig megszakad, kapcsolja ki a hálózathoz, húzza ki a tápkábelt.

8. Soha ne tegye a vízbe a tápkábelt, a csatlakozót vagy az egész készüléket. Soha ne tegye ki a terméket atmoszférikus feltételeknek, például közvetlen napfénynek vagy esőnek. Soha ne használja a terméket nedves környezetben.

9. Rendszeresen ellenőrizze a tápkábel állapotát. Ha a tápkábel sérült, a veszélyes helyzetek elkerülése érdekében a terméket fordítsa professzionális szervizhelyzetbe.

10. Soha ne használja a terméket sérült hálózati kábellel, ha leesett vagy más módon sérült, vagy ha nem működik megfelelően. Ne próbálja meg saját maga megjavítani a

hibás terméket, mert áramütést okozhat. A sérült készüléket mindig javítás céljából fordítsa professzionális szervizhelyre. Az összes javítást csak hivatalos szerviz szakemberek végezhetik. A helytelenül elvégzett javítás veszélyes helyzeteket okozhat a felhasználó számára.

11. Soha ne tegye a terméket a forró vagy meleg felületre vagy a közelébe, vagy a konyhai eszközökhöz, például az elektromos sütőhez vagy a gázégőhöz.

12. Soha ne használja a terméket éghető anyagok közelében.

13. Ne hagyja, hogy a kábel lógjon a pult szélén.

14. Ne merítse a motor egységet vízbe.

A BERESENDEZÉS LEÍRÁSA (1 ábra)

1. Tányérök

4. Alap

2. Csokoládés tál

5. Csiga

3. Kapcsoló

A BERESENDEZÉS HASZNÁLATA

A szókókúthoz célszerű csokoládét használni.

Öntsön csokoládét az edénybe (2) a peremtől 0,5cm – ig.

Kapcsolja be a fűtés kapcsolót (3) HEAT állásba..

A csokoládé felolvasztása után állítsa a kapcsolót (3) MOTOR/HEAT állásba.

A csokoládénak megfelelő sűrűségűnek kell lennie.

A legjobb íz eléréséhez a készülék 60 percenként ki kell kapcsolni és alaposan megkeverni az edény alján található csokoládét.

A legjobb folyóképesség biztosítása érdekében használjon csokoládét magas kakaóvaj arányban.

A csokoládé szókókút nagy arányban tartalmaz kakaóvaját, tehát jó folyóképessége és általában nem igényel olajat.

A csokoládé bevonat közepes mennyiségű kakaóvaját tartalmaz, tehát közepesen folyékony, általában olaj hozzáadásával jár.

A standard csokoládé kevés kakaóvaját tartalmaz, ezért nem túl folyékony, és szinte mindig további olajat igényel.

A legjobb eredmény elérése érdekében kérjük, helyezze a csokoládét forró vízfürdőbe vagy kb. 1 percre mikrohullámú sütőbe.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

Javasoljuk minden használat után kimosni. Tisztítás előtt a készüléket kapcsolja le a hálózatról. Várja meg, míg a készülék teljesen lehűl. A szókókút tányérjait, a csigát és a tálat meleg vízben mossa el. Puha ruhával távolítsa el a maradék csokoládét.

Műszaki adatok:

220-240V ~ 50Hz

Teljesítmény: 30W

A csokoládé maximális hőmérséklete: 60 ° C

Max. ürtartalom: 200ml



A környezet védelme érdekében kérjük külön karton dobozok és műanyag zsákokat és dobja őket a megfelelő hulladék közé. Használt készüléket kell eljuttatni a kijelölt gyűjtőhelyekre miatt veszélyes elemek alkatrészeket, amelyek hatással lehetnek a környezetre. Ne dobja a készüléket a közös szemétkosárba.

SUOMI

TURVALLISUUSOLOSUHTEET. TÄRKEITÄ KÄYTTÖTURVALLISUUSOHJEITA LUE LUETTELE HUOLELLISESTI JA SÄILYTÄ TULEVAISUUTEEN

Takuuehdot ovat erilaisia, jos laitetta käytetään kaupallisiin tarkoituksiin.

1. Lue ennen tuotteen käyttöä huolellisesti ja noudata aina seuraavia ohjeita. Valmistaja ei ole vastuussa väärinkäytöstä aiheutuvista vahingoista.

2. Tuote on tarkoitettu käytettäväksi vain sisätiloissa. Älä käytä tuotetta mihinkään tarkoitukseen, joka ei ole yhteensopiva sen sovelluksen kanssa.

3. Sovellettava jännite on 220 - 240 V ~ 50 Hz. Turvallisuussyistä ei ole tarkoituksenmukaista kytkeä useita laitteita yhteen pistorasiaan.

4. Ole varovainen käyttäessäsi lasten ympäristössä. Älä anna lasten leikkiä tuotteen kanssa. Älä anna lasten tai ihmisten, jotka eivät tiedä laitetta, käyttää sitä ilman valvontaa.

5. VAROITUS: Laitetta voivat käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joilla on heikentyneet fyysiset, aisti- tai henkiset kyvyt, tai henkilöt, joilla ei ole kokemusta tai tietoa laitteesta, vain heidän turvallisuudestaan vastuussa olevan henkilön valvonnassa, tai jos heille on annettu ohjeet laitteen turvallisesta käytöstä ja he ovat tietoisia sen toimintaan liittyvistä vaaroista. Lasten ei tulisi leikkiä laitteen kanssa. Lapset saa puhdistaa ja huoltaa vain lapsia, jotka ovat yli 8-vuotiaita ja nämä toimet suoritetaan valvonnassa.
6. Kun olet lopettanut tuotteen käytön, muista aina irrottaa pistoke varovasti pistorasiasta pitävästä pistorasiasta kädelläsi. Älä koskaan vedä virtajohtoa !!!
7. Älä koskaan jätä tuotetta kytkettynä virtalähteeseen ilman valvontaa. Sammuta se myös verkosta, kun käyttö keskeytetään hetkeksi, irrota virta.
8. Älä koskaan laita virtajohtoa, pistoketta tai koko laitetta veteen. Älä koskaan altista tuotetta ilmasto-olosuhteille, kuten suoralle auringonvalolle tai sateelle, jne. Älä koskaan käytä tuotetta kosteissa olosuhteissa.
9. Tarkista säännöllisesti virtajohdon kunto. Jos virtajohto on vaurioitunut, tuote on käännettävä vaihdettavaan ammattitaitoiseen huoltopaikkaan vaaratilanteiden välttämiseksi.
10. Älä koskaan käytä tuotetta vaurioituneen virtajohdon kanssa tai jos se on pudonnut tai vaurioitunut jollain muulla tavalla tai jos se ei toimi oikein. Älä yritä korjata viallista tuotetta itse, koska se voi johtaa sähköiskuun. Käännä aina vaurioitunut laite ammattitaitoiseen palveluun korjaamiseksi. Kaikki korjaukset saa tehdä vain valtuutettu huoltoliike. Virheellisesti tehty korjaus voi aiheuttaa käyttäjälle vaaratilanteita.
11. Älä koskaan laita tuotetta kuumille tai lämpimille pinnoille tai niiden lähelle tai keittiövälineitä kuten sähköuuni tai kaasupoltin.
12. Älä koskaan käytä tuotetta palavien aineiden lähellä.
13. Älä anna johdon roikkua tiskin reunan yli.
14. Älä upota moottoriyksikköä veteen.

LAITTEEN RAKENNE (kuva 1)

- | | | |
|-------------|------------------|-----------|
| 1. Lautaset | 2. Suklaakaukalo | 3. Kytkin |
| 4. Alusta | 5. Ruuvikuljetin | |

LAITTEEN KÄYTTÖ

Suihkulähteeseen tulee käyttää siihen tarkoitettua suklaata.

Kaada suklaata säiliöön (2), 0,5 cm reunan alapuolelle

Kytke kuumennus päälle kääntämällä kytkintä (3) asentoon HEAT.

Suklaan sulettua käännä kytkin (3) asentoon MOTOR/HEAT.

Suklaan tiheyden tulee olla oikea.

Parhaan maun varmistamiseksi laite tulee kytkeä pois päältä 60 minuutin välein ja sekoittaa ala-altaassa oleva suklaa huolellisesti.

Parhaan juoksevuuden varmistamiseksi käytä suklaata korkean määrän kaakaovoin kanssa.

Suklaa suihkulähde suklaa sisältää suuren määrän kaakaovoita, joten sillä on hyvä juoksevuus eikä se yleensä vaadi öljyä.

Suklaapäällyste sisältää keskimäärin määrän kaakaovoita, joten se on keskimääräistä nestemäistä ja vaatii yleensä öljyn lisäämistä.

Tavallinen suklaa sisältää vähän kaakaovoita, joten se ei ole kovin nestemäinen ja vaatii melkein aina ylimääräistä öljyä.

Parhaan lopputuloksen saavuttamiseksi laita suklaa kuumavesihauteeseen tai noin minuutiksi mikroaaltouuniin.

PUHDISTUS JA HUOLTO

On suositeltavaa pestä laite jokaisen käyttökerran jälkeen. Ennen puhdistuksen aloittamista laite tulee irrottaa sähköverkosta. Tulee odottaa, että laite jäähtyy. Suihkulähteen lautaset, ruuvikuljetin ja allas tulee pestä lämpimässä vedessä. Suklaajäännökset poistetaan pehmeällä kankaalla.

Tekniset tiedot:

220-240V ~ 50Hz

Teho: 30W

Suklaan enimmäislämpötila: 60 ° C

Maksimiliivavuus: 200ml



Suojellaksesi ympäristöäsi: hävitä pahvilaatikot ja muovipussit ja kierrätä ne niille tarkoitetuissa jäteastioissa. Käytetyt koneet tulee toimittaa niihin erioistuneisiin keräyspisteisiin ympäristölle vaarallisten aineiden takia. Älä hävitä laitteita sekajätteessä.

BEZPEČNOSTNÍ PODMÍNKY. DŮLEŽITÉ POKYNY PRO BEZPEČNOST POUŽÍVÁNÍ PŘEČTĚTE SI POZORNĚ PŘEČTĚTE SI A UCHOVÁVAJTE PRO BUDOUCÍ REFERENCE

Záruční podmínky se liší, pokud je zařízení používáno pro komerční účely.

1. Před použitím produktu si pozorně přečtěte a vždy dodržujte následující pokyny. Výrobce neodpovídá za škody způsobené nesprávným použitím.
2. Výrobek se smí používat pouze uvnitř. Nepoužívejte produkt pro žádný účel, který není kompatibilní s jeho aplikací.
3. Použitelné napětí je 220-240 V ~ 50 Hz. Z bezpečnostních důvodů není vhodné připojovat více zařízení do jedné zásuvky.
4. Při používání kolem dětí buďte opatrní. Nedovolte dětem hrát si s výrobkem. Nedovolte dětem nebo osobám, které neznají zařízení, aby jej používaly bez dozoru.
5. VAROVÁNÍ: Toto zařízení mohou používat děti starší 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo osoby, které nemají zkušenost nebo znalosti zařízení, pouze pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost, nebo pokud byli poučeni o bezpečném používání zařízení a jsou si vědomi nebezpečí spojeného s jeho provozem. Děti by se se zařízením neměly hrát. Čištění a údržba zařízení by neměly provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a tyto činnosti jsou prováděny pod dohledem.
6. Po ukončení používání produktu vždy nezapomeňte jemně vytáhnout zástrčku ze zásuvky, přičemž ji držíte rukou. Nikdy netahejte za napájecí kabel !!!
7. Nikdy nenechávejte produkt připojený ke zdroji napájení bez dozoru. I když je používání na krátkou dobu přerušeno, vypněte jej ze sítě a odpojte napájení.
8. Nikdy nevkládejte napájecí kabel, zástrčku nebo celé zařízení do vody. Výrobek nikdy nevystavujte povětrnostním vlivům, jako je přímé sluneční světlo nebo déšť atd. Nikdy jej nepoužívejte ve vlhkém prostředí.
9. Pravidelně kontrolujte stav napájecího kabelu. Pokud je napájecí kabel poškozen, měl by se produkt obrátit na profesionální servisní místo, které má být vyměněno, aby se zabránilo nebezpečným situacím.
10. Nikdy nepoužívejte produkt s poškozeným napájecím kabelem nebo pokud spadl nebo byl poškozen jiným způsobem nebo pokud nefunguje správně. Nepokoušejte se opravit vadný produkt sami, protože to může vést k úrazu elektrickým proudem. Poškozené zařízení vždy za účelem opravy opravte. Veškeré opravy smí provádět pouze autorizovaný servis. Oprava, která byla provedena nesprávně, může pro uživatele způsobit nebezpečné situace.
11. Nikdy nedávejte výrobek na horké nebo teplé povrchy nebo kuchyňské spotřebiče, jako je elektrická trouba nebo plynový hořák, nebo do jejich blízkosti.
12. Nikdy nepoužívejte produkt v blízkosti hořavin.
13. Nenechávejte kabel viset přes okraj pultu.
14. Motorovou jednotku neponořujte do vody.

POPIS PŘÍSTROJE (obr. 1)

1. Talíře
4. Podstavec

2. Mísa na čokoládu
5. Snek

3. Přepínač

POUŽÍVÁNÍ PŘÍSTROJE

Doporučuje se používat čokoládu do fontán.

Nasypte čokoládu do zásobníku (2), 0,5 cm pod okraj.

Zapněte ohřev posunem přepínače (3) do polohy HEAT.

Po roztopení se čokolády přepněte přepínač (3) do polohy MOTOR/HEAT.

Čokoláda musí mít správnou hustotu.

Pro zajištění té nejlepší chuti vždy po 60 min. zařízení vypněte a důkladně zamíchejte čokoládu nacházející se v dolní míse.

Pro zajištění nejlepší tekutosti použijte čokoládu s vysokým podílem kakaového másla.

Čokoládová čokoládová fontána obsahuje vysoký podíl kakaového másla, takže má dobrou tekutost a obvykle nevyžaduje žádný olej.

Čokoládový povlak obsahuje střední množství kakaového másla, takže je středně tekutý a obvykle vyžaduje přidání oleje.

Standardní čokoláda obsahuje málo kakaového másla, proto není příliš tekutá a téměř vždy vyžaduje další olej.

Pro nejlepší výsledek vložte čokoládu do horké vodní lázně nebo asi 1 minutu do mikrovlnné trouby.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Doporučuje se mytí po každém použití. Před zahájením čištění musí být zařízení odpojeno od proudu. Počkejte, až zařízení vychladne. Talíře, fontány, šneka a mísu umyjte v teplé vodě. Měkkou stěrku odstraňte zbytky čokolády.

Technické údaje:

220-240V ~50Hz

Výkon: 30W Max.

Maximální teplota čokolády: 60 ° C

Max. objem: 200ml



Ochrana životního prostředí. Kartón odevzdejte do sběru. Polyetylénové sáčky (PE) vyhazujte do kontejneru na plasty. Vysloužilý přístroj odevzdejte do příslušného sběrného dvoru, protože některé části zařízení mohou představovat pro životní prostředí nebezpečí. Elektrický přístroj odevzdejte tak, aby se omezilo jeho opětovné používání. Pokud jsou v přístroji baterie, vyjměte je a odevzdejte do příslušného sběrného místa zvlášť. Přístroj nevyhazujte do popelnic ani kontejneru na směsný odpad!!

македонски

**УСЛОВИ ЗА БЕЗБЕДНОСТ. ВАНИ Упатства за безбедност на употреба
ВЕ МОЛИМЕ ПРОЧИТАЈТЕ ВНИМАНИЕ И ЧУВАЕ ЗА ИДНИНА РЕФЕРЕНЦИЈА**

Условите за гаранција се различни ако уредот се користи за комерцијални цели.

1. Пред да го користите производот, прочитајте внимателно и секогаш почитувајте ги следниве упатства. Производителот не е одговорен за било каква штета поради каква било злоупотреба.

2. Производот треба да се користи само во затворени простории. Не користете го производот за какви било цели што не се компатибилни со неговата примена.

3. Применливиот напон е 220-240V ~ 50Hz. Од безбедносни причини, не е соодветно да се поврзат повеќе уреди на еден штекер.

4. Ве молиме бидете претпазливи кога користите околу деца. Не дозволувајте децата да си играат со производот. Не дозволувајте децата или луѓето што не го знаат уредот да го користат без надзор.

5. **ПРЕДУПРЕДУВАЕ:** Овој уред може да го користат деца над 8 години и лица со намалени физички, сензорни или ментални способности, или лица без искуство или познавање на уредот, само под надзор на лице одговорно за нивната безбедност, или ако им било укажано на безбедно користење на уредот и се свесни за опасностите поврзани со неговото работење. Децата не треба да играат со уредот. Чистењето и одржувањето на уредот не треба да го вршат деца, освен ако не се над 8 години и овие активности се вршат под надзор.

6. Откако ќе завршите со употреба на производот, секогаш запомнете нежно да го отстраните приклучокот од штекерот што го држи штекерот со раката. Никогаш не го повлекувајте кабелот за напојување !!!

7. Никогаш не оставајте го производот поврзан со изворот на напојување без надзор. Дури и кога употребата е прекината за кратко време, исклучете ја од мрежата, исклучете ја струјата.

8. Никогаш не ставајте го кабелот за напојување, приклучокот или целиот уред во

вода. Никогаш не изложувајте го производот во атмосферски услови, како што е директна сончева светлина или дожд, итн.. Никогаш не користете го производот во влажни услови.

9. Периодично проверувајте ја состојбата на кабелот за напојување. Доколку е оштетен кабелот за напојување, производот треба да се сврти на професионална локација за сервисирање што треба да се замени за да се избегнат опасни ситуации.

10. Никогаш не користете го производот со оштетен кабел за напојување или ако тој бил испуштен или оштетен на кој било друг начин или ако не работи правилно. Не обидувајте се сами да го поправите оштетениот производ бидејќи може да доведе до електричен удар. Секогаш свртете го оштетениот уред на локација за професионална услуга за да го поправите. Сите поправки можат да ги вршат само овластени професионалци за услуги. Поправката што е извршена неправилно може да предизвика опасни ситуации за корисникот.

11. Никогаш не ставајте го производот на или блиску до топли или топли површини или кујнски уреди како електрична печка или горилник на гас.

12. Никогаш не користете го производот близу до согорувачи.

13. Не дозволувајте кабелот да виси над работ на бројачот.

14. Не ја потопувајте моторната единица во вода.

ОПИС НА УРЕДОТ (цртеж 1)

1.Тањери
4.Основа

2.Сад за чоколадо
5.Полжав

3.Копче за вклучување

КОРИСТЕЊЕ НА УРЕДОТ

Препорачливо е да се користи чоколадо до фонтаната.

Ставете чоколадо во садот (2), 0,5 см под работ .

Вклучете го греенето со помош на прекинувачот (3) на топлина.

Откако чоколадото ќе се растопи вклучите го прекинувачот (3) на MOTOR /HEAD.

Чоколадо треба да имаат соодветна густина.

За да се обезбеди најдобар вкус уредот треба на секој 60min . да го исклучува и да се промеша чоколадо на дното на садот.

За да се обезбеди најдобра проточност, користете чоколадо со силен процент на путер од какао.

Чоколадната фонтана во фонтаната содржи голем дел од какаовиот путер, затоа има добра проток и нормално не бара никакво масло.

Облогата со чоколада содржи средна количина путер од какао, така што е средна течност и обично бара додавање на масло.

Стандардното чоколадо содржи малку какао путер, затоа не е многу течно и скоро секогаш бара дополнително масло.

Pro nejlepší výsledek vložte čokoládu do horké vodní lázně nebo asi 1 minutu do mikrovlnné trouby....

ЧИСТЕЊЕ И ОДРЖУВАЊЕ

.Препорачливо е да се мие после секоја употреба. Пред чистењето на машината треба да биде исклучена од напојувањето. Треба да почеката се додека машианат не се олади. Тањирите на фонтаната, полжавот и садот мијте ги во топла вода. Со мека крпа да се отстрани остаток од чоколадото.

Спецификации:

220-240 V ~ 50 Hz

Мокност: 30W

Максимална температура на чоколадо: 60°C

Капацитет: 200 мл



За да се заштитат вашата околина: ве молиме одделни кутии и пластични кеси и да располага со нив во соодветните канти за отпадоци. Користи апаратот треба да биде предаден на посветен собирање поени поради hazardous компоненти, кои можат да влијаат на животната средина. Не фрлајте овој апарат во заедничката корпа за отпадоци.

ΟΡΟΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ. ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΧΡΗΣΗΣ

ΠΑΡΑΚΑΛΩ ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝ ΑΝΑΦΟΡΑ

Οι όροι εγγύησης είναι διαφορετικοί εάν η συσκευή χρησιμοποιείται για εμπορικούς σκοπούς.

1. Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε προσεκτικά και ακολουθήστε πάντα τις ακόλουθες οδηγίες. Ο κατασκευαστής δεν φέρει καμία ευθύνη για τυχόν ζημιές λόγω κακής χρήσης.

2. Το προϊόν πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο σε εσωτερικούς χώρους. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν για οποιονδήποτε σκοπό που δεν είναι συμβατό με την εφαρμογή του.

3. Η ισχύουσα τάση είναι 220-240V ~ 50Hz. Για λόγους ασφαλείας, δεν είναι σωστό να συνδέσετε πολλές συσκευές σε μία πρίζα.

4. Να είστε προσεκτικοί όταν χρησιμοποιείτε παιδιά. Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με το προϊόν. Μην αφήνετε παιδιά ή άτομα που δεν γνωρίζουν τη συσκευή να τη χρησιμοποιούν χωρίς επίβλεψη.

5. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά άνω των 8 ετών και άτομα με μειωμένη σωματική, αισθητηριακή ή διανοητική ικανότητα, ή άτομα χωρίς εμπειρία ή γνώση της συσκευής, μόνο υπό την επίβλεψη ενός ατόμου που είναι υπεύθυνο για την ασφάλειά του, ή εάν ενημερώθηκαν για την ασφαλή χρήση της συσκευής και γνωρίζουν τους κινδύνους που συνδέονται με τη λειτουργία της. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση της συσκευής δεν πρέπει να πραγματοποιούνται από παιδιά εκτός εάν είναι άνω των 8 ετών και αυτές οι δραστηριότητες πραγματοποιούνται υπό την επίβλεψη.

6. Αφού τελειώσετε τη χρήση του προϊόντος, θυμηθείτε να αφαιρείτε απαλά το φως από την πρίζα κρατώντας την πρίζα με το χέρι σας. Μην τραβάτε ποτέ το καλώδιο τροφοδοσίας !!!

7. Μην αφήνετε ποτέ το προϊόν συνδεδεμένο στην πηγή τροφοδοσίας χωρίς επίβλεψη.

Ακόμα και όταν η χρήση διακόπτεται για μικρό χρονικό διάστημα, απενεργοποιήστε την από το δίκτυο, αποσυνδέστε το ρεύμα.

8. Ποτέ μην τοποθετείτε το καλώδιο τροφοδοσίας, το βύσμα ή ολόκληρη τη συσκευή στο νερό. Ποτέ μην εκθέτετε το προϊόν στις ατμοσφαιρικές συνθήκες, όπως άμεσο ηλιακό φως ή βροχή, κ.λπ. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε υγρές συνθήκες.

9. Ελέγχετε περιοδικά την κατάσταση του καλωδίου τροφοδοσίας. Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά, το προϊόν πρέπει να στραφεί σε επαγγελματική τοποθεσία για αντικατάσταση, προκειμένου να αποφευχθούν επικίνδυνες καταστάσεις.

10. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε το προϊόν με κατεστραμμένο καλώδιο τροφοδοσίας ή εάν έχει πέσει ή καταστραφεί με οποιονδήποτε άλλο τρόπο ή εάν δεν λειτουργεί σωστά. Μην προσπαθήσετε να επισκευάσετε μόνοι σας το ελαττωματικό προϊόν γιατί μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία. Πάντα να μετατρέπετε τη συσκευή που έχει υποστεί ζημιά σε επαγγελματική τοποθεσία για επισκευή. Όλες οι επισκευές μπορούν να γίνουν μόνο από εξουσιοδοτημένους επαγγελματίες σέρβις. Η επισκευή που έγινε εσφαλμένα μπορεί να προκαλέσει επικίνδυνες καταστάσεις για τον χρήστη.

11. Ποτέ μην βάζετε το προϊόν επάνω ή κοντά στις ζεστές ή θερμές επιφάνειες ή στις συσκευές κουζίνας, όπως ο ηλεκτρικός φούρνος ή ο καυστήρας αερίου.

12. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε το προϊόν κοντά σε καύσιμα.

13. Μην αφήνετε το καλώδιο να κρέμεται πάνω από την άκρη του μετρητή.

14. Μην βυθίζετε τη μονάδα κινητήρα σε νερό.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

- | | | |
|-----------|-------------------|-----------|
| 1. Πλάκες | 2. Μπολ σοκολάτας | 3. Αλλαγή |
| 4. Βάση | 5. Σέγερ | |

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

Συνιστάται να χρησιμοποιείτε σοκολάτα που προορίζεται για σιντριβάνια. Τοποθετήστε τη σοκολάτα στο δοχείο (2), 0,5 cm κάτω από την άκρη της.

Ενεργοποιήστε τη θέρμανση μετακινώντας το διακόπτη (3) στη ΘΕΡΜΟΤΗΤΑ.
Μετά την τήξη της σοκολάτας, ρυθμίστε το διακόπτη (3) στη θέση ΜΗΧΑΝΗ / ΘΕΡΜΑΝΣΗ.

Η σοκολάτα πρέπει να έχει τη σωστή πυκνότητα.

Για να εξασφαλίσετε την καλύτερη γεύση, ανάψτε τη συσκευή κάθε 60 λεπτά και ανακατέψτε καλά τη σοκολάτα στο κύπελλο του πάτου.

Για να εξασφαλίσετε την καλύτερη ροή, χρησιμοποιήστε σοκολάτα με μεγάλη αναλογία βούτυρο κακάο.

Η σοκολάτα σιντριβάνι περιέχει υψηλή αναλογία βούτυρο κακάο, οπότε έχει καλή ροή και συνήθως δεν απαιτεί λάδι.

Η επικάλυψη σοκολάτας περιέχει μια μέση ποσότητα βούτυρου κακάο, επομένως είναι μέτρια υγρή και συνήθως απαιτεί την προσθήκη λαδιού.

Η τυπική σοκολάτα περιέχει λίγο βούτυρο κακάο, επομένως δεν είναι πολύ υγρή και σχεδόν πάντα απαιτεί επιπλέον λάδι.

Για καλύτερο αποτέλεσμα, βάλτε τη σοκολάτα σε λουτρό ζεστού νερού ή για περίπου 1 λεπτό σε φούρνο μικροκυμάτων.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Συνιστάται να πλένετε τη συσκευή μετά από κάθε χρήση. Πριν από τον καθαρισμό, πρέπει να αποσυνδεθεί από το δίκτυο. Περιμένετε μέχρι να κρυώσει η συσκευή. Πλύνετε τα πιάτα, το τρυπάνι και το μπλ σε ζεστό νερό. Αφαιρέστε τα υπολείμματα σοκολάτας χρησιμοποιώντας ένα μαλακό πανί.

Τεχνικά δεδομένα:

220V-240 ~ 50Hz

Ισχύς: 30W

Μέγιστη θερμοκρασία σοκολάτας: 60°C

Χωρητικότητα: 200ml



Προστασία του περιβάλλοντος Η χάρτινη συσκευασία παρακαλούμε να παραδοθεί για ανακύκλωση.

Τις σακούλες από πολυαιθυλένιο να τις πετάτε σε κατάλληλα δοχεία.

Τις παλιές συσκευές πρέπει να αποσφύρετε με κατάλληλες διαδικασίες συγκέντρωσης αποβλήτων, διότι επικίνδυνα συστατικά της συσκευής

РУССКИЙ

УСЛОВИЯ БЕЗОПАСНОСТИ. ВАЖНЫЕ УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

ПОЖАЛУЙСТА, ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ И СОХРАНИТЕ БУДУЩУЮ ССЫЛКУ

Условия гарантии отличаются, если устройство используется в коммерческих целях.

1. Перед использованием продукта, пожалуйста, внимательно прочитайте и всегда соблюдайте следующие инструкции. Производитель не несет ответственности за любой ущерб, вызванный неправильным использованием.

2. Продукт предназначен только для использования в помещении. Не используйте продукт для любых целей, которые не совместимы с его применением.

3. Применимое напряжение составляет 220-240 В ~ 50 Гц. В целях безопасности нецелесообразно подключать несколько устройств к одной розетке.

4. Пожалуйста, будьте осторожны при использовании вокруг детей. Не позволяйте детям играть с продуктом. Не позволяйте детям или людям, которые не знают устройство, использовать его без присмотра.

5. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Данное устройство может использоваться детьми старше 8 лет и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или лицами, не имеющими опыта или знаний об устройстве, только под наблюдением лица, ответственного за их безопасность, или если они были проинструктированы о безопасном использовании устройства и знают об опасностях, связанных с его эксплуатацией. Дети не должны играть с устройством. Чистка и техническое обслуживание устройства не должны проводиться детьми, если им не исполнилось 8 лет, и эти действия выполняются под наблюдением.

6. После того, как вы закончили использовать изделие, всегда не забывайте аккуратно вынимать вилку из розетки, удерживая розетку рукой. Никогда не тяните за кабель питания!

7. Никогда не оставляйте изделие подключенным к источнику питания без присмотра. Даже если использование на короткое время прерывается, отключите его от сети, отключите питание.

8. Никогда не кладите кабель питания, вилку или все устройство в воду. Никогда не подвергайте изделие воздействию атмосферных условий, таких как прямые солнечные лучи, дождь и т. Д. Никогда не используйте изделие во влажных условиях.

9. Периодически проверяйте состояние кабеля питания. Если кабель питания поврежден, изделие следует заменить в месте профессионального обслуживания для

замены во избежание опасных ситуаций.

10. Никогда не используйте изделие с поврежденным кабелем питания, если оно упало или было повреждено каким-либо иным образом или оно не работает должным образом. Не пытайтесь ремонтировать неисправное изделие самостоятельно, так как это может привести к поражению электрическим током. Всегда обращайтесь поврежденное устройство в место профессионального обслуживания, чтобы отремонтировать его. Все ремонтные работы могут быть выполнены только авторизованными специалистами по обслуживанию. Неправильный ремонт может привести к опасным ситуациям для пользователя.

11. Никогда не кладите изделие на горячие или теплые поверхности или кухонные приборы, такие как электрическая духовка или газовая горелка, или рядом с ними.

12. Никогда не используйте продукт вблизи горючих веществ.

13. Не позволяйте шнуру свисать с края стойки.

14. Не погружайте моторный блок в воду.

ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА

- | | | |
|------------|---------------------|----------------|
| 1. Тарелки | 2. Шоколадная миска | 3. Выключатель |
| 4. База | 5. Шнек | |

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

Рекомендуется использовать шоколад, предназначенный для фонтанов.

Поместите шоколад в Контейнер (2), на 0,5 см ниже его края.

Включите отопление, переместив переключатель (3) в положение обогрева.

После того, как шоколад растает, установите переключатель (3) в положение MOTOR / HEAT.

Шоколад должен иметь правильную плотность.

Чтобы обеспечить лучший вкус, включайте прибор каждые 60 минут и тщательно перемешивайте шоколад в нижней миске.

Чтобы обеспечить лучшую сыпучесть, используйте шоколад с высоким содержанием какао-масла.

Шоколадный фонтан содержит большое количество какао-масла, поэтому обладает хорошей текучестью и обычно не требует масла.

Шоколадная глазурь содержит среднее количество масла какао, поэтому оно среднее жидкое и обычно требует добавления масла.

Стандартный шоколад содержит мало какао-масла, поэтому не очень жидкий и почти всегда требует дополнительного масла.

Для достижения наилучших результатов, пожалуйста, положите шоколад в ванну с горячей водой или примерно на 1 минуту в микроволновой печи.

ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Рекомендуется мыть прибор после каждого использования. Перед чисткой его необходимо отключить от сети. Подождите, пока прибор не остынет. Вымойте тарелки, шнек и миску в теплой воде. Удалите остатки шоколада, используя мягкую ткань.

Технические данные:

220 В-240 ~ 50 Гц

Мощность: 30W

Максимальная температура шоколада: 60°C

Емкость: 200 мл



Забываясь об окружающей среде.. Упаковку из картона передайте, пожалуйста, на макулатуру. Полиэтиленовые мешки (PE) выкидать в резервуар для пластмассы. Изношенное устройство надо передать в соответствующую точку хранения, так как находящиеся в устройстве опасные составляющие могут являться угрозой для окружающей среды. Электрическое устройство надо передать таким образом, чтобы ограничить его повторное употребление и использование. Если в устройстве находятся батареи, их надо вынуть и передать в точку хранения отдельно. Устройство не выкидать в резервуар для коммунальных отходов!

HRVATSKI

SIGURNOSNI UVJETI. VAŽNE UPUTE O SIGURNOSTI UPOTREBE MOLIMO VASNO PROČITAJTE I ČUVITE ZA BUDUĆU REFERENCIJU

Uvjeti jamstva različiti su ako se uređaj koristi u komercijalne svrhe.

1. Prije upotrebe proizvoda, pažljivo pročitajte i uvijek se pridržavajte sljedećih uputa.

Proizvođač nije odgovoran za bilo kakve štete uslijed bilo kakve zlorabice.

2. Proizvod se smije koristiti samo u zatvorenom prostoru. Ne koristite proizvod u bilo koju svrhu koja nije kompatibilna s njegovom primjenom.

3. Primjenjivi napon je 220-240V ~ 50Hz. Iz sigurnosnih razloga nije prikladno spojiti više uređaja na jednu utičnicu.

4. Budite oprezni kada koristite djecu. Ne dopustite djeci da se igraju s proizvodom. Ne dopustite djeci ili osobama koje ne poznaju uređaj da ga koriste bez nadzora.

5. **UPOZORENJE:** Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili osobe bez iskustva ili znanja o uređaju, samo pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost, ili ako su dobili upute o sigurnoj

- upotrebi uređaja i svjesni su opasnosti povezane s njegovim radom. Djeca se ne bi trebala igrati s uređajem. Čišćenje i održavanje uređaja ne smiju provoditi djeca osim ako su starija od 8 godina i ove aktivnosti se izvode pod nadzorom.
6. Nakon što koristite proizvod, uvijek imajte na umu da nježno izvadite utikač iz utičnice koja rukom drži utičnicu. Nikada ne povlačite kabl za napajanje !!!
 7. Nikada ne ostavljajte proizvod priključen na izvor napajanja bez nadzora. Čak i kad je upotreba nakratko prekinuta, isključite je iz mreže, isključite struju.
 8. Nikada ne stavljajte kabl za napajanje, utikač ili cijeli uređaj u vodu. Nikada ne izlažite proizvod atmosferskim uvjetima, kao što su izravna sunčeva svjetlost ili kiša, itd. Nikada ne koristite proizvod u vlažnim uvjetima.
 9. Povremeno provjeravajte stanje kabela za napajanje. Ako je kabl napajanja oštećen, proizvod treba okrenuti na mjesto profesionalnog servisa koje treba zamijeniti kako bi se izbjegle opasne situacije.
 10. Nikad ne upotrebljavajte proizvod s oštećenim strujnim kabelom ili ako je ispao ili oštećen na bilo koji drugi način ili ako ne radi ispravno. Ne pokušavajte popraviti oštećeni proizvod sami jer to može dovesti do strujnog udara. Uvijek okrenite oštećeni uređaj na mjestu profesionalnog servisa kako biste ga popravili. Sve popravke mogu izvršiti samo ovlašteni servisni stručnjaci. Popravak koji je izvršen pogrešno može uzrokovati opasne situacije za korisnika.
 11. Nikada ne stavljajte proizvod na ili vruće ili tople površine ili kuhinjske uređaje poput električne pećnice ili plinskog plamenika.
 12. Nikad ne upotrebljavajte proizvod u blizini zapaljivih materijala.
 13. Ne dopustite da kabl visi preko ruba šaltera.
 14. Ne uranjajte motornu jedinicu u vodu.

OPIS UREĐAJA

- | | | | | |
|----------|---------------------|--------------|-----------|----------|
| 1. Ploče | 2. Čokoladna posuda | 3. Uključite | 4. Osnova | 5. Vijak |
|----------|---------------------|--------------|-----------|----------|

UPUTE ZA KORIŠTENJE

Preporučuje se da koristite čokoladu namijenjenu fontanama.

Stavite čokoladu u posudu (2), 0,5 cm ispod njezinog ruba.

Uključite grijanje pomicanjem prekidača (3) u HEAT.

Nakon što se čokolada otopi, postavite prekidač (3) u položaj MOTOR / HEAT.

Čokolada mora imati odgovarajuću gustoću.

Kako biste osigurali najbolji okus, uključite aparat svakih 60 minuta i temeljito promiješajte čokoladu u donjoj posudi.

Da biste osigurali najbolju tečnost, koristite čokoladu s visokim udjelom kakao maslaca.

Čokolada s fontanom u obliku čokolade sadrži visoki udio kakao maslaca, tako da ima dobru tečnost i normalno ne zahtijeva ulje.

Čokoladni premaz sadrži srednju količinu kakao maslaca, tako da je srednje tečan i obično zahtijeva dodavanje ulja.

Standardna čokolada sadrži malo kakao maslaca, stoga nije baš tekuća i gotovo uvijek zahtijeva dodatno ulje.

Za najbolji rezultat stavite čokoladu u vruću vodenu kupelj ili otprilike jednu minutu u mikrovalnu pećnicu.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Preporučuje se pranje uređaja nakon svake uporabe. Prije čišćenja, mora se isključiti iz električne mreže. Pričekajte da se uređaj ohladi.

Operite tanjuru, puž i zdjelu u toploj vodi. Uklonite ostatke čokolade mekom krpom.

Tehnički podaci:

220V-240 ~ 50Hz

Snaga: 30W

Maksimalna temperatura

čokolade: 60°C

Kapacitet: 200ml



Vodimo brigu o prirodnom okolišu. Kartonsku ambalažu molimo prenijeti na otpadni papir. Polietilen (PE) vreće bacati u kontejner za plastiku. Istrošena oprema treba biti premještena na prikladno mjesto za pohranu, jer sadrže uređaju opasne tvari mogu predstavljati opasnost za okoliš. Električni uređaj mora biti predat u takvom stanju da se smanji mogućnost njegove ponovne upotrebe. Ako vaš uređaj ima baterije, treba njih ukloniti i predati na mjesto za pohranu odvojeno.

NEDERLANDS

VEILIGHEIDSVOORWAARDEN. BELANGRIJKE INSTRUCTIES VOOR VEILIGHEID VAN GEBRUIK LEES ZORGVULDIG EN BEWAAR VOOR TOEKOMSTIGE REFERENTIE

De garantievoorwaarden zijn anders als het apparaat voor commerciële doeleinden wordt gebruikt.

1. Lees, voordat u het product gebruikt, aandachtig en volg altijd de volgende instructies. De fabrikant is niet verantwoordelijk voor enige schade als gevolg van misbruik.
2. Het product mag alleen binnenshuis worden gebruikt. Gebruik het product niet voor doeleinden die niet compatibel zijn met de toepassing ervan.
3. Het toepasselijke voltage is 220-240V ~ 50Hz. Om veiligheidsredenen is het niet geschikt om meerdere apparaten op één stopcontact aan te sluiten.
4. Wees voorzichtig bij gebruik rond kinderen. Laat de kinderen niet met het product spelen.

- Laat kinderen of mensen die het apparaat niet kennen het zonder toezicht gebruiken.
5. **WAARSCHUWING:** Dit apparaat mag alleen worden gebruikt door kinderen ouder dan 8 jaar en personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vermogens, of personen zonder ervaring of kennis van het apparaat, onder toezicht van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid, of als ze zijn geïnstrueerd over het veilige gebruik van het apparaat en zich bewust zijn van de gevaren die aan de werking ervan verbonden zijn. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud van het apparaat mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en deze activiteiten worden uitgevoerd onder toezicht.
6. Als u klaar bent met het gebruik van het product, vergeet dan niet om voorzichtig de stekker uit het stopcontact te halen terwijl u het stopcontact met uw hand vasthoudt. Trek nooit aan de stroomkabel !!!
7. Laat het product nooit zonder toezicht aangesloten op de stroombron. Zelfs als het gebruik korte tijd wordt onderbroken, schakel het dan uit van het netwerk en haal de stekker uit het stopcontact.
8. Steek nooit de stroomkabel, de stekker of het hele apparaat in het water. Stel het product nooit bloot aan atmosferische omstandigheden zoals direct zonlicht of regen, enz. Gebruik het product nooit in vochtige omstandigheden.
9. Controleer regelmatig de toestand van de stroomkabel. Als de voedingskabel beschadigd is, moet het product naar een professionele servicelocatie worden gebracht die moet worden vervangen om gevaarlijke situaties te voorkomen.
10. Gebruik het product nooit met een beschadigde stroomkabel of als het is gevallen of op een andere manier is beschadigd of als het niet goed werkt. Probeer het defecte product niet zelf te repareren omdat dit kan leiden tot elektrische schokken. Breng het beschadigde apparaat altijd naar een professionele servicelocatie om het te repareren. Alle reparaties kunnen alleen worden uitgevoerd door geautoriseerde serviceprofessionals. Een verkeerd uitgevoerde reparatie kan gevaarlijke situaties voor de gebruiker veroorzaken.
11. Plaats het product nooit op of in de buurt van hete of warme oppervlakken of keukenapparatuur zoals de elektrische oven of gasbrander.
12. Gebruik het product nooit in de buurt van brandbare stoffen.
13. Laat het snoer niet over de rand van de toonbank hangen.
14. Dompel de motorunit niet onder in water.

APPARAAT BESCHRIJVING

- | | | | | |
|-----------|-----------------|---------------|----------|-----------|
| 1. Borden | 2. Chocoladekom | 3. Schakelaar | 4. Basis | 5. Vijzel |
|-----------|-----------------|---------------|----------|-----------|

GEBRUIKSAANWIJZING

Het wordt aanbevolen om chocolade te gebruiken die is bedoeld voor fonteinen.

Plaats de chocolade in de container (2), 0,5 cm onder de rand.

Schakel verwarming in door de schakelaar (3) naar **WARMTE** te bewegen.

Nadat de chocolade is gesmolten, zet u de schakelaar (3) in de stand **MOTOR / VERWARMEN**.

De chocolade moet de juiste dichtheid hebben.

Om de beste smaak te garanderen, schakelt u het apparaat om de 60 minuten in en mengt u de chocolade in de onderste schaal grondig.

Gebruik chocolade met een hoog aandeel cacaoboter om de beste vloeibaarheid te garanderen.

Chocoladefonteinchocolade bevat een hoog gehalte aan cacaoboter, heeft dus een goede vloeibaarheid en heeft normaal gesproken geen olie nodig.

Chocoladecoating bevat een gemiddelde hoeveelheid cacaoboter, dus het is medium vloeibaar en vereist meestal de toevoeging van olie. Standaardchocolade bevat weinig cacaoboter, is daarom niet erg vloeibaar en heeft bijna altijd extra olie nodig.

Voor het beste resultaat doe je de chocolade in een heetwaterbad of ongeveer 1 minuut in een magnetron.

SCHOONMAAK EN ONDERHOUD

Het wordt aanbevolen om het apparaat na elk gebruik te wassen. Voor het reinigen, moet het worden losgekoppeld van het lichtnet. Wacht tot het apparaat is afgekoeld. Was de platen, vijzel en kom in warm water. Verwijder chocoladeresten met een zachte doek.

Technische data:

220V-240 ~ 50Hz

Vermogen: 30W

Maximale temperatuur van chocolade: 60°C

Capaciteit: 200 ml



Dit product mag niet samen met het normale huishoudelijke afval worden afgevoerd. U dient dit product bij een voor het recyclen van elektrische of elektronische apparaten aangewezen verzamelplaats in te leveren. Door het separaat inzamelen en recyclen van afvalproducten helpt u mee bij het zuinig omgaan met de natuurlijke hulpbronnen en zorgt u ervoor dat het product op een gezondheids- en milieuvriendelijke manier afgevoerd wordt.

SLOVENŠČINA

VARNOSTNI POGOJI POMEMBNA NAVODILA ZA VARNOST UPORABE PROSIMO PREBERITE PREVERNO IN VZDRŽITE PRIHODNOST

Garancijski pogoji so različni, če se naprava uporablja v komercialne namene.

1. Pred uporabo izdelka natančno preberite in vedno upoštevajte naslednja navodila. Proizvajalec ne odgovarja za škodo zaradi kakršne koli zlorabe.
2. Izdelek se sme uporabljati samo v zaprtih prostorih. Izdelka ne uporabljajte za namene, ki niso združljivi z njegovo uporabo.
3. Veljavna napetost je 220-240V ~ 50Hz. Iz varnostnih razlogov ni primerno priključiti več naprav v eno vtičnico.
4. Bodite previdni pri uporabi otrok. Ne pustite, da se otroci igrajo z izdelkom. Ne dovolite otrokom ali ljudem, ki naprave ne poznajo, da jo uporabljajo brez nadzora.
5. **OPOZORILO:** To napravo lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let, in osebe z omejenimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali osebe, ki nimajo izkušenj ali znanja o napravi, samo pod nadzorom osebe, ki je odgovorna za njihovo varnost, ali če so bili poučeni o varni uporabi naprave in se zavedajo nevarnosti, povezane z njenim delovanjem. Otroci se ne smejo igrati z napravo. Čiščenja in vzdrževanja naprave ne smejo izvajati otroci, razen če so starejši od 8 let in se te dejavnosti izvajajo pod nadzorom.
6. Ko končate z uporabo izdelka, ne pozabite nežno odstraniti vtič iz vtičnice, ki drži ročno vtičnico. Nikoli ne vlecite napajalnega kabla !!!
7. Nikoli ne puščajte izdelka priključenega na vir napajanja brez nadzora. Tudi ko je uporaba za kratek čas prekinjena, jo izklopite iz omrežja in izklopite napajanje.
8. Napajalnega kabla, vtiča ali celotne naprave nikoli ne postavljajte v vodo. Izdelka nikoli ne izpostavljajte atmosferskim vplivom, kot so neposredna sončna svetloba ali dež itd. Nikoli ne uporabljajte izdelka v vlažnih razmerah.
9. Občasno preverite stanje napajalnega kabla. Če je napajalni kabel poškodovan, ga je treba obrniti na mesto za strokovne storitve, ki ga je treba zamenjati, da se izognete nevarnim situacijam.
10. Nikoli ne uporabljajte izdelka s poškodovanim napajalnim kablom ali če je padel ali poškodovan na kakršen koli drug način ali če ne deluje pravilno. Okvarjenega izdelka ne poskušajte popraviti sami, ker lahko privede do električnega udara. Vedno obrnite poškodovano napravo na mesto profesionalne službe, da jo popravite. Vsa popravila lahko opravijo samo pooblaščenji serviserji. Nepravilno opravljeno popravilo lahko za uporabnika povzroči nevarne situacije.
11. Nikoli ne postavljajte izdelka na vroče ali tople površine ali na kuhinjske naprave, kot sta električna pečica ali plinski gorilnik.
12. Nikoli ne uporabljajte izdelka v bližini gorljivih snovi.
13. Ne pustite, da se kabel vrti čez rob pulta.
14. Motorne enote ne potopite v vodo.

OPIS NAPRAVE

- | | | | | |
|-----------|---------------------|------------|-----------|------------|
| 1. Plošče | 2. Čokoladna skleda | 3. Stikalo | 4. Osnova | 5. Zamašek |
|-----------|---------------------|------------|-----------|------------|

NAVODILA ZA UPORABO

Priporočljivo je, da uporabljate čokolado, ki je namenjena vodnjakom.

Čokolado položite v posodo (2), 0,5 cm pod rob.

Vklopite ogrevanje s premikom stikala (3) na HEAT.

Ko se čokolada stopi, nastavite stikalo (3) na položaj MOTOR / HEAT.

Čokolada mora imeti ustrezno gostoto.

Da bi zagotovili najboljši okus, vklopite aparat vsakih 60 minut in temeljito premešajte čokolado v spodnji posodi.

Na zaupanje najboljši tekstosti uporabljajte čokolado s visokim podielom kakaovega masla.

Čokoladova čokoladova fontana vsebuje visok podiel kakaovega masla, takže má dobrú textosť a zvyčajne nevyžaduje žiadny olej.

Čokoládový povlak obsahuje stredné množstvo kakaoveho masla, takže je stredne tekutý a zvyčajne si vyžaduje prídanie oleja.

Standardná čokoláda obsahuje málo kakaoveho masla, preto nie je veľmi tekutá a takmer vždy vyžaduje ďalší olej.

Za najlepší výsledok čokolado postavte v vročo vodno kúpeľ ali za približno 1 minútu v mikrovlnovú pečico.

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

Priporočljivo je, da napravo operete po vsaki uporabi. Pred čiščenjem ga morate odklopiti iz električnega omrežja. Počakajte, da se aparat ohladi. Umijte plošče, polž in skledo v toplo vodo. Odstranite čokoladne ostanke z mehko krpo.

Tehnični podatki:

220V-240 ~ 50Hz

Moč: 30W

Najvišja temperatura

čokolade: 60°C

Kapaciteta: 200ml



Zaščita okolja. Prosimo ločite kartonske škatle od plastičnih vreč ter jih odvrzite v primerne koše za smeti.

Odslužene naprave zavrzite v zbirne centre zaradi nevarnih komponent, ki lahko ogrožajo okolje. Naprave ne zavrzite v navaden koš za smeti.

SVENSKA

SÄKERHETSVILLKOR. VIKTIGA ANVISNINGAR OM SÄKERHET FÖR ANVÄNDNING LÄS NU OCH HÅLL FÖR FRAMTID HÄR

Garantivillkoren är olika om enheten används för kommersiella ändamål.

1. Innan du använder produkten, läs noga och följ alltid följande instruktioner. Tillverkaren ansvarar inte för skador på grund av missbruk.
2. Produkten ska endast användas inomhus. Använd inte produkten för något syfte som inte är kompatibelt med dess tillämpning.
3. Den tillämpliga spänningen är 220-240V ~ 50Hz. Av säkerhetsskäl är det inte lämpligt att ansluta flera enheter till ett eluttag.
4. Var försiktig när du använder barn runt. Låt inte barnen leka med produkten. Låt inte barn eller personer som inte känner till enheten använda den utan övervakning.
5. VARNING: Denna enhet får användas av barn över 8 år och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller personer utan erfarenhet eller kunskap om enheten, endast under övervakning av en person som är ansvarig för deras säkerhet, eller om de instruerades om säker användning av enheten och är medvetna om farorna i samband med dess användning. Barn ska inte leka med enheten. Rengöring och underhåll av enheten bör inte utföras av barn om de inte är över 8 år och dessa aktiviteter utförs under övervakning.
6. Kom ihåg att alltid försiktigt ta ut kontakten från eluttaget och håll uttaget med handen när du är klar med att använda produkten. Dra aldrig i strömkabeln !!!
7. Lämna aldrig produkten ansluten till strömkällan utan övervakning. Även när användningen avbryts under en kort tid ska du stänga av den från nätverket och koppla ur strömmen.
8. Sätt aldrig i strömkabeln, kontakten eller hela enheten i vattnet. Utsätt aldrig produkten för atmosfäriska förhållanden som direkt solljus eller regn osv. Använd aldrig produkten under fuktiga förhållanden.
9. Kontrollera regelbundet strömkabelns tillstånd. Om strömkabeln är skadad bör produkten vridas till en professionell servicestation som ska bytas ut för att undvika farliga situationer.
10. Använd aldrig produkten med en skadad strömkabel eller om den tappades eller skadades på något annat sätt eller om den inte fungerar korrekt. Försök inte reparera den defekta produkten själv eftersom det kan leda till elektriska stötar. Vänd alltid den skadade enheten till en professionell servicelokal för att reparera den. Alla reparationer kan endast utföras av auktoriserade servicepersonal. Reparationen som gjorts felaktigt kan orsaka farliga situationer för användaren.
11. Placera aldrig produkten på eller i närheten av de varma eller varma ytorna eller köksapparaterna som elektrisk ugn eller gasbrännare.
12. Använd aldrig produkten nära brännbara ämnen.
13. Låt inte sladden hänga över räknarens kant.
14. Sänk inte ned motorn i vatten.

ENHETS BESKRIVNING

1. Plattor 2. Chokladskal 3. Växla

4. Bas 5. Auger

ANVÄNDNING SINSTRUKTIONER

Det rekommenderas att du använder choklad avsedd för fontäner.

Placera choklad i behållaren (2), 0,5 cm under kanten.

Slå på värme genom att flytta strömbrytaren (3) till värme.

När chokladet har smält, sätt strömbrytaren (3) i läge MOTOR / VARV.

Chokladet måste ha rätt densitet.

För att få den bästa smaken, sätt på apparaten var 60: e minut och blanda chokladet grundligt i botten-skålen.

För att säkerställa bästa flytbarhet, använd choklad med en hög andel kakaosmör.

Chokladfontchoklad innehåller en hög andel kakaosmör, så den har god flytbarhet och kräver normalt ingen olja.

Chokladbeläggning innehåller en medellång mängd kakaosmör, så det är medium flytande och kräver vanligtvis tillsats av olja.

Standardchoklad innehåller lite kakaosmör, är därför inte särskilt flytande och kräver nästan alltid extra olja.

För bästa resultat, lägg chokladen i ett varmt vattenbad eller i cirka 1 minut i en mikrovågsugn.

STÄDNING OCH UNDERHÅLL

Det rekommenderas att tvätta enheten efter varje användning. Före rengöring måste den kopplas från elnätet. Vänta tills apparaten har svalnat. Tvätta tallrikarna, skruven och skålen i varmt vatten. Ta bort chokladrester med en mjuk trasa.

Teknisk data:

220V-240 ~ 50Hz

Effekt: 30W

Maximal temperatur för choklad: 60°C

Kapacitet: 200 ml



Vi sköter om miljön. Överlämna förpackningar i kartong till pappersavfall. Polyetylensäckar (PE) slängs i avfallsbehållare för plast. Man bör lämna en gammal apparat till en riktig återvinningscentral, eftersom farliga komponenter i apparaten kan orsaka fara till miljön. En elektrisk apparat bör lämnas för att minska förnyad användning av denna. Om apparaten innehåller batterier, bör man ta bort dem och lämna dem separat till återvinningscentraler.

(SK) SLOVENSKÝ

BEZPEČNOSTNÉ PODMIENKY. DÔLEŽITÉ POKYNY O BEZPEČNOSTI POUŽÍVANIA POZORNE SI PREČÍTAJTE A UCHOVÁVAJTE PRE BUDÚCE REFERENCIE

Záručné podmienky sa líšia, ak sa zariadenie používa na komerčné účely.

1. Pred použitím produktu si pozorne prečítajte a dodržiavajte nasledujúce pokyny. Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené nesprávnym použitím.
2. Výrobok sa smie používať iba vo vnútri. Nepoužívajte výrobok na žiadny účel, ktorý nie je zlučiteľný s jeho použitím.
3. Použiteľné napätie je 220 - 240 V ~ 50 Hz. Z bezpečnostných dôvodov nie je vhodné pripojiť viac zariadení k jednej zásuvke.
4. Pri používaní v okolí detí buďte opatrný. Nedovoľte deťom hrať sa s produktom. Nedovoľte deťom alebo osobám, ktoré nepoznajú zariadenie, aby ho používali bez dozoru.
5. **VÝSTRAHA:** Toto zariadenie môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo osoby, ktoré nemajú skúsenosť alebo znalosť zariadenia, iba pod dohľadom osoby zodpovednej za ich bezpečnosť, alebo ak boli poučení o bezpečnom používaní zariadenia a sú si vedomí nebezpečenstiev spojených s jeho prevádzkou. Deti by sa so zariadením nemali hrať. Čistenie a údržbu prístroja by nemali vykonávať deti, pokiaľ nie sú staršie ako 8 rokov a tieto činnosti sa vykonávajú pod dohľadom.
6. Po dokončení používania produktu nezabudnite jemne vytiahnuť zástrčku zo zásuvky, pričom ju držte rukou. Nikdy neťahajte napájací kábel !!!
7. Produkt nikdy nenechávajte pripojený k zdroju napájania bez dozoru. Aj keď je používanie na krátky čas prerušené, vypnite ho zo siete, odpojte napájanie.
8. Napájací kábel, zástrčku alebo celé zariadenie nikdy nevkladajte do vody. Výrobok nikdy nevystavujte poveternostným vplyvom, ako je priame slnečné žiarenie alebo dážď atď. Nikdy ho nepoužívajte vo vlhkom prostredí.
9. Pravidelne kontrolujte stav napájacieho kábla. Ak je napájací kábel poškodený, výrobok by ste mali vymeniť na profesionálne miesto servisu, aby sa predišlo nebezpečným situáciám.
10. Výrobok nikdy nepoužívajte s poškodeným napájacím káblom alebo ak spadol alebo bol poškodený iným spôsobom alebo ak nefunguje správne. Nepokúšajte sa opraviť chybný

produkt sami, pretože to môže viesť k úrazu elektrickým prúdom. Poškodené zariadenie vždy za účelom opravy opravte. Všetky opravy smie vykonávať iba autorizovaný servisný personál. Oprava, ktorá bola vykonaná nesprávne, môže spôsobiť nebezpečnú situáciu pre používateľa.

11. Výrobok nikdy nedávajte na horúce alebo teplé povrchy alebo do kuchynských spotrebičov, ako sú elektrické rúry alebo plynové horáky, ani do ich blízkosti.

12. Výrobok nikdy nepoužívajte v blízkosti horľavých látok.

13. Nenechajte kábel visieť nad okrajom počítadla.

14. Motorovú jednotku neponárajte do vody.

POPIS ZARIADENIA

- | | | | | |
|----------|--------------------|-------------|-------------|----------|
| 1. Dosky | 2. Čokoládová misa | 3. Prepínač | 4. Základňa | 5. Závit |
|----------|--------------------|-------------|-------------|----------|

INŠTRUKCIE NA POUŽÍVANIE

Odporúča sa použiť čokoládu určenú pre fontány.

Vložte čokoládu do nádoby (2), 0,5 cm pod jej okraj.

Zapnite vykurovanie posunutím prepínača (3) do polohy HEAT.

Po roztopení čokolády nastavte prepínač (3) do polohy MOTOR / OHŮR.

Čokoláda musí mať správnu hustotu.

Na zabezpečenie najlepšej chuti zapnite spotrebič každých 60 minút a dôkladne premiešajte čokoládu v spodnej miske.

Na zabezpečenie najlepšej tekutosti používajte čokoládu s vysokým podielom kakaového masla.

Čokoládová čokoládová fontána obsahuje vysoký podiel kakaového masla, takže má dobrú tekutosť a zvyčajne nevyžaduje žiadny olej.

Čokoládový povlak obsahuje stredné množstvo kakaového masla, takže je stredne tekutý a zvyčajne si vyžaduje prídanie oleja.

Štandardná čokoláda obsahuje málo kakaového masla, preto nie je veľmi tekutá a takmer vždy vyžaduje ďalší olej.

Najlepšie výsledky dosiahnete, ak vložíte čokoládu do horúceho vodného kúpeľa alebo asi na 1 minútu do mikrovlnnej rúry.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

Po každom použití sa odporúča zariadenie umyť. Pred čistením musí byť odpojený od elektrickej siete. Počkajte, kým sa spotrebič nevychladne. Misky, šnek a miskú umyte v teplej vode. Odstráňte zvyšky čokolády pomocou mäkkej tkaniny.

Technické údaje:

220V-240 ~ 50Hz

Výkon: 30W

Maximálna teplota čokolády: 60 ° C

Kapacita: 200 ml

 Starostlivosť o životné prostredie. Kartónový obal odovzdajte do zberných surovín. Polyetylénové vrecká (PE) vyhoďte do kontajnera na plast. Opatrený spotrebič odovzdajte na príslušný zberný dvor, nebezpečné látky spotrebiča môžu predstavovať riziko pre životné prostredie. Elektrosprebič odstráňte tak, aby nedochádzalo k jeho ďalšiemu použitiu. Ak sa v spotrebiči nachádzajú batérie, vyberte ich a odovzdajte ich na zberné miesto osobitne. Spotrebič nevyhadzujte do kontajnera na komunálny odpad!

ITALIANO

CONDIZIONI DI SICUREZZA. ISTRUZIONI IMPORTANTI SULLA SICUREZZA D'USO LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE IL FUTURO RIFERIMENTO

Le condizioni di garanzia sono diverse se il dispositivo viene utilizzato a scopi commerciali.

1. Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente e attenersi sempre alle seguenti istruzioni. Il produttore non è responsabile per eventuali danni causati da uso improprio.

2. Il prodotto deve essere utilizzato solo in ambienti chiusi. Non utilizzare il prodotto per scopi non compatibili con la sua applicazione.

3. La tensione applicabile è 220-240 V ~ 50 Hz. Per motivi di sicurezza, non è appropriato collegare più dispositivi a una presa di corrente.

4. Si prega di essere cauti quando si utilizza intorno ai bambini. Non lasciare che i bambini giochino con il prodotto. Non consentire a bambini o persone che non conoscono il dispositivo di utilizzarlo senza supervisione.

5. **AVVERTENZA:** questo dispositivo può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni e persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o persone senza esperienza o conoscenza del dispositivo, solo sotto la supervisione di una persona responsabile della loro sicurezza, oppure se sono stati istruiti sull'uso sicuro del dispositivo e sono consapevoli dei pericoli associati al suo funzionamento. I bambini non devono giocare con il dispositivo. La pulizia e la manutenzione del dispositivo non devono essere eseguite da bambini a meno che non abbiano compiuto 8 anni e queste attività siano svolte sotto controllo.
6. Dopo aver finito di utilizzare il prodotto, ricordarsi sempre di rimuovere delicatamente la spina dalla presa di corrente tenendo la presa con la mano. Non tirare mai il cavo di alimentazione !!!
7. Non lasciare mai il prodotto collegato alla fonte di alimentazione senza supervisione. Anche quando l'uso viene interrotto per un breve periodo, spegnerlo dalla rete, scollegare l'alimentazione.
8. Non immergere mai il cavo di alimentazione, la spina o l'intero dispositivo nell'acqua. Non esporre mai il prodotto a condizioni atmosferiche come luce solare diretta o pioggia, ecc. Non utilizzare mai il prodotto in condizioni umide.
9. Controllare periodicamente le condizioni del cavo di alimentazione. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, il prodotto deve essere spostato in un luogo di assistenza professionale per essere sostituito al fine di evitare situazioni pericolose.
10. Non utilizzare mai il prodotto con un cavo di alimentazione danneggiato o se è stato fatto cadere o danneggiato in altro modo o se non funziona correttamente. Non tentare di riparare da soli il prodotto difettoso perché può causare scosse elettriche. Girare sempre il dispositivo danneggiato in un luogo di assistenza professionale per ripararlo. Tutte le riparazioni possono essere eseguite solo da personale di assistenza autorizzato. La riparazione eseguita in modo errato può causare situazioni pericolose per l'utente.
11. Non mettere mai il prodotto sopra o vicino a superfici calde o calde o agli elettrodomestici della cucina come il forno elettrico o il bruciatore a gas.
12. Non utilizzare mai il prodotto vicino a combustibili.
13. Non lasciare che il cavo penda dal bordo del bancone.
14. Non immergere l'unità motore in acqua.

DESCRIZIONE DEL DISPOSITIVO

- | | | | | |
|-----------|------------------------------|-----------------|---------|-----------|
| 1. Piatti | 2. Ciotola per il cioccolato | 3. Interruttore | 4. Base | 5. Coclea |
|-----------|------------------------------|-----------------|---------|-----------|

ISTRUZIONI PER L'USO

Si consiglia di utilizzare il cioccolato destinato alle fontane.
 Mettere il cioccolato nel contenitore (2), 0,5 cm sotto il bordo.
 Accendere il riscaldamento spostando l'interruttore (3) su HEAT.
 Dopo che la cioccolata si è sciolta, impostare l'interruttore (3) sulla posizione MOTORE / RISCALDAMENTO.
 Il cioccolato deve avere la giusta densità.
 Per garantire il miglior gusto, accendere l'apparecchio ogni 60 minuti e mescolare accuratamente il cioccolato nella ciotola inferiore.

PULIZIA E MANUTENZIONE

Si consiglia di lavare il dispositivo dopo ogni utilizzo. Prima della pulizia, deve essere scollegato dalla rete. Attendere fino a quando l'apparecchio si è raffreddato. Lavare i piatti, la coclea e la ciotola con acqua tiepida. Rimuovere i residui di cioccolato con un panno morbido. Per garantire la massima scorrevolezza, utilizzare il cioccolato con un'alta percentuale di burro di cacao.
 Il cioccolato al cioccolato contiene un'alta percentuale di burro di cacao, quindi ha una buona scorrevolezza e normalmente non richiede olio.
 Il rivestimento al cioccolato contiene una quantità media di burro di cacao, quindi è medio liquido e di solito richiede l'aggiunta di olio.
 Il cioccolato standard contiene poco burro di cacao, quindi non è molto liquido e richiede quasi sempre olio aggiuntivo.
 Per il miglior risultato, metti la cioccolata in un bagno d'acqua calda o per circa 1 minuto nel forno a microonde.

Dati tecnici:
220 V-240 ~ 50 Hz
Potenza: 30W
Temperatura massima del cioccolato: 60 ° C
Capacità: 200 ml



Prendersi cura dell'ambiente

Gli imballi di cartone devono essere smaltiti nel contenitore per la carta. I sacchetti di polietilene (PE) vanno gettati nel contenitore per la plastica. L'apparecchio usato deve essere rottamato presso un centro di raccolta autorizzato, poiché contiene elementi pericolosi che potrebbero costituire una minaccia per l'ambiente. I dispositivi elettrici devono essere resi al fine di evitare il loro riutilizzo. Se il dispositivo contiene una batteria, deve essere rimossa e smaltita separatamente in un punto di raccolta.

Non gettare l'apparecchio nei contenitori dei rifiuti urbani!

СРПСКИ

СИГУРНОСНИ УСЛОВИ ВАЖНА УПУТСТВА О СИГУРНОСТИ УПОТРЕБЕ МОЛИМО ВАСНО ПРОЧИТАЈТЕ И ЧУВИТЕ ЗА БУДУЋУ РЕФЕРЕНЦУ

Услови гаранције су различити ако се уређај користи у комерцијалне сврхе.

1. Пре употребе производа, пажљиво прочитајте и увек се придржавајте следећих упутстава. Произвођач није одговоран за било какве штете због било какве злоупотребе.
2. Производ се може користити само у затвореном простору. Не користите производ у било коју сврху која није компатибилна са његовом применом.
3. Примени напон је 220-240В ~ 50Хз. Из безбедносних разлога није примерено повезивање више уређаја на једну утичницу.
4. Будите опрезни када користите дјецу. Не дозволите деци да се играју са производом. Не дозволите деци или особама које не познају уређај да га користе без надзора.
5. **УПОЗОРЕЊЕ:** Овај уређај могу користити деца старија од 8 година и особе са смањеним физичким, сензорним или менталним способностима, или особе без искуства или знања о уређају, само под надзором особе одговорне за њихову безбедност, или ако су добили упутства о безбедној употреби уређаја и ако су свесни опасности које су повезане са његовим радом. Деца не би требало да се играју са уређајем. Чишћење и одржавање уређаја не би требало да врше деца уколико нису старија од 8 година и ове активности се изводе под надзором.
6. Након што завршите са коришћењем производа, увек не заборавите да пажљиво извадите утикач из утичнице која руком држи утичницу. Никада не повлачите кабл за напајање !!!
7. Никада не остављајте производ прикључен на извор напајања без надзора. Чак и када је употреба прекинута за кратко време, искључите је из мреже, искључите напајање.
8. Никада не стављајте кабл за напајање, утикач или цео уређај у воду. Никада не излажите производ атмосферским условима попут директне сунчеве светлости или кише, итд. Никада не користите производ у влажним условима.
9. Повремено проверите стање кабла за напајање. Ако је кабл за напајање оштећен,

производ треба да се усмери на место професионалног сервисирања које треба заменити како би се избегле опасне ситуације.

10. Никада не користите производ оштећеним каблом за напајање или ако је пао или оштећен на било који други начин или ако не ради исправно. Не покушавајте сами да поправите оштећени производ јер то може довести до струјног удара. Оштећени уређај увек окрените на место професионалног сервиса да бисте га поправили. Све поправке могу извршити само овлашћени сервисери. Поправка која је извршена погрешно може изазвати опасне ситуације за корисника.

11. Никада не стављајте производ на или вруће или топле површине или кухињске уређаје попут електричне пећнице или плинског пламеника.

12. Никада не користите производ у близини запаљивих материјала.

13. Не дозволите да кабл виси преко ивице пулта.

14. Не урањајте моторну јединицу у воду.

ОПИС УРЕЂАЈА

1. Плате 2. Чоколате Бовл 3. Свитцх 4. База 5. Ож

УПУТСТВО ЗА УПОТРЕБУ

Препоручује се да користите чоколаду намењену фонтанам.

Ставите чоколаду у посуду (2), 0,5 цм испод њене ивице.

Укључите грејање померањем прекидача (3) на HEAT.

Када се чоколада отопи, поставите прекидач (3) у положај МОТОР / HEAT.

Чоколада мора имати одговарајућу густину.

Да бисте осигурали најбољи укус, укључите апарат сваких 60 минута и темељито помијешајте чоколаду у доњој посуди.

Да бисте осигурали најбољу течност, користите чоколаду с високим уделом какао маслаца.

Чоколада са чоколадом за фонтане садржи висок удио какао маслаца, тако да има добру течност и обично не захтева никакво уље. Чоколадни премаз садржи средњу количину какао маслаца, па је средње течан и обично захтева додавање уља.

Стандардна чоколада садржи мало какао маслаца, стога није баш течна, па готово увек захтева додатно уље.

За најбољи резултат ставите чоколаду у топлу водену купељ или око 1 минут у микроталасну рерну.

ЧИШЋЕЊЕ И ОДРЖАВАЊЕ

Препоручује се прање уређаја након сваке употребе. Пре чишћења, мора се искључити из електричне мреже. Сачекајте да се уређај охлади. Оперите плоче, пуж и посуду у топлој води. Уклоните остатке чоколаде меком крпом.

Технички подаци:

220В-240 ~ 50Хз

Снага: 30В

Максимална температура

чоколаде: 60 ° Ц

Капацитет: 200мл



За заштиту животне средине: молимо вас да одвојите картонске кутије и пластичне кесе и одложите их у одговарајуће канте за смеће. Коришћени уређај треба да буде испоручен на наменске сакупљане тачке због оштрих компоненти, што може утицати на животну средину. Немојте одлагати овај уређај у заједничку корпу за отпатке.

DANSKI

SIKKERHEDSBETINGELSER. VIGTIGE BRUGSANVISNING

LÆS OGSÅ OG OPBEVAR FOR FREMTIDIG REFERENCE

Garantibetingelserne er forskellige, hvis enheden bruges til kommercielle formål.

1. Før du bruger produktet, skal du læse omhyggeligt og altid overholde de følgende instruktioner. Producenten er ikke ansvarlig for skader på grund af misbrug.

2. Produktet må kun bruges indendørs. Brug ikke produktet til noget formål, der ikke er kompatibelt med dets anvendelse.

3. Den gældende spænding er 220-240V ~ 50Hz. Af sikkerhedsmæssige årsager er det ikke passende at tilslutte flere enheder til en stikkontakt.

4. Vær forsigtig, når du bruger omkring børn. Lad ikke børnene lege med produktet. Lad ikke børn eller personer, der ikke kender enheden, bruge den uden opsyn.

5. ADVARSEL: Denne enhed må kun bruges af børn over 8 år og personer med nedsatte

- fysiske, sensoriske eller mentale evner eller personer uden erfaring eller viden om enheden, kun under opsyn af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed, eller hvis de blev instrueret om sikker brug af enheden og er opmærksomme på farerne forbundet med dets drift. Børn bør ikke lege med enheden. Rengøring og vedligeholdelse af enheden bør ikke udføres af børn, medmindre de er over 8 år, og disse aktiviteter udføres under opsyn.
6. Når du er færdig med at bruge produktet, skal du altid huske at fjerne stikket forsigtigt fra stikkontakten, der holder stikkontakten med din hånd. Træk aldrig i strømkablet !!!
7. Lad aldrig produktet være tilsluttet strømkilden uden kontrol. Selv når brugen afbrydes i kort tid, skal du slukke for det fra netværket og tage stikket ud af stikkontakten.
8. Sæt aldrig strømkablet, stikket eller hele enheden i vandet. Udsæt aldrig produktet for de atmosfæriske forhold som direkte sollys eller regn osv. Brug aldrig produktet under fugtige forhold.
9. Kontroller periodisk strømkablets tilstand. Hvis strømkablet er beskadiget, skal produktet drejes til et professionelt servicested, der skal udskiftes for at undgå farlige situationer.
10. Brug aldrig produktet med et beskadiget strømkabel, eller hvis det blev tabt eller beskadiget på anden måde, eller hvis det ikke fungerer korrekt. Forsøg ikke at reparere det defekte produkt selv, da det kan føre til elektrisk stød. Drej altid den beskadigede enhed til et professionelt servicested for at reparere det. Alle reparationer kan kun udføres af autoriseret servicepersonale. Reparationen, der blev foretaget forkert, kan forårsage farlige situationer for brugeren.
11. Anbring aldrig produktet på eller tæt på de varme eller varme overflader eller køkkenapparater som den elektriske ovn eller gasbrænder.
12. Brug aldrig produktet tæt på brændbart stof.
13. Lad ikke ledningen hænge over kanten af tælleren.
14. Dyp ikke motorenheden ned i vand.

ENHEDSBESKRIVELSE

1. Plader 2. Chokolade Bowl 3. Switch 4. Base 5. Auger

INSTRUKTIONER TIL BRUG

Det anbefales at bruge chokolade beregnet til springvand.

Placer chokoladen i beholderen (2), 0,5 cm under kanten.

Tænd for opvarmning ved at flytte kontakten (3) til HEAT.

Når chokoladen er smeltet, skal du sætte kontakten (3) i stilling MOTOR / VARM.

Chokoladen skal have den rigtige tæthed.

For at sikre den bedste smag skal du tænde for apparatet hver 60 minutter og blande chokoladen grundigt i bundskålen grundigt.

Brug chokolade med en høj andel kakaosmør for at sikre den bedste flydeevne.

Chokolade springvandchokolade indeholder en høj andel kakaosmør, så den har god flydeevne og kræver normalt ikke olie.

Chokoladebelægning indeholder en medium mængde kakaosmør, så det er medium flydende og kræver normalt tilsætning af olie.

Standardchokolade indeholder lidt kakaosmør, er derfor ikke meget flydende og kræver næsten altid ekstra olie.

For at opnå det bedste resultat, læg chokoladen i et varmt vandbad eller i ca. 1 minut i en mikrobølgeovn.

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

Det anbefales at vaske enheden efter hver brug. Før rengøring skal den afbrydes fra lysnettet. Vent, indtil apparatet er afkølet. Vask pladerne, skruen og skålen i varmt vand. Fjern chokoladerest med en blød klud.

Teknisk data:

220V-240 ~ 50Hz

Effekt: 30W Maksimal temperatur for chokolade: 60 ° C

Kapacitet: 200ml



Af hensyn til miljøet . Venligst overfør papemballage til affaldspapir. Hæld polyethylenposer (PE) i plastbeholderen Slidt enhed skal returneres til det relevante punkt opbevaring, fordi det er farligt i enheden ingredienser kan udgøre en trussel for miljøet. Den elektriske enhed skal overleveres for at begrænse dets genanvendelse og brug. Hvis i enheden der er batterier, fjern dem og vende tilbage til punktet opbevares separat.

УКРАЇНСЬКА

УМОВИ БЕЗПЕКИ. ВАЖЛИВІ ІНСТРУКЦІЇ З БЕЗПЕКИ ВИКОРИСТАННЯ ЗВЕРНІТЬ УВАЖНО ТА ЗБЕРІГАЙТЕ ДЛЯ БУДИНКУ

Умови гарантії відрізняються, якщо пристрій використовується в комерційних цілях.

1. Перед використанням виробу уважно прочитайте та завжди дотримуйтесь наведених нижче інструкцій. Виробник не несе відповідальності за будь-які збитки, спричинені будь-яким неправильним використанням.
2. Продукт можна використовувати тільки в приміщенні. Не використовуйте виріб для будь-яких цілей, які не сумісні з його застосуванням.
3. Напруга приладу 220-240 В ~ 50 Гц. З міркувань безпеки не варто підключати кілька пристроїв до однієї розетки.
4. Будьте обережні під час використання дітей. Не дозволяйте дітям грати з продуктом. Не дозволяйте дітям або людям, які не знають пристрій, використовувати його без нагляду.
5. **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Цей пристрій може використовуватися дітьми старше 8 років та особами зі зниженими фізичними, сенсорними або розумовими можливостями або особами, які не мають досвіду або знань про пристрій, тільки під наглядом особи, відповідальної за їх безпеку, або якщо вони проінструктовані про безпечне використання пристрою і знають про небезпеки, пов'язані з його експлуатацією. Діти не повинні грати з пристроєм. Прибирання та технічне обслуговування пристрою не повинні здійснюватися дітьми, якщо вони не досягли 8-річного віку, і ці заходи здійснюються під наглядом.
6. Після завершення використання продукту завжди пам'ятайте, що обережно вийміть вилку з розетки, що тримає розетку рукою. Ніколи не тягніть силовий кабель !!!
7. Ніколи не залишайте виріб підключеним до джерела живлення без нагляду. Навіть у випадку короткотривалого використання, вимкніть його з мережі, відключіть живлення.
8. Ніколи не кладіть кабель живлення, штепсель або весь пристрій у воду. Ніколи не піддавайте виріб атмосферним умовам, таким як пряме сонячне світло або дощ, і т.д. Ніколи не використовуйте виріб у вологих умовах.
9. Періодично перевіряйте стан кабелю живлення. Якщо кабель живлення пошкоджено, виріб необхідно повернути у професійне місце для заміни, щоб уникнути небезпечних ситуацій.
10. Ніколи не використовуйте виріб із пошкодженим кабелем живлення або якщо він випав або пошкоджений іншим способом або якщо він не працює належним чином. Не намагайтеся самостійно відремонтувати несправний виріб, оскільки це може призвести до ураження електричним струмом. Завжди перевертайте пошкоджений

- пристрій у професійне місце для обслуговування. Усі ремонтні роботи можуть виконувати лише авторизовані спеціалісти служби технічного обслуговування. Неправильно виконаний ремонт може спричинити небезпечні ситуації для користувача.
11. Ніколи не кладіть виріб на гарячу або теплу поверхню, а також на кухонні прилади, такі як електрична піч або газовий пальник.
 12. Ніколи не використовуйте виріб поблизу горючих речовин.
 13. Не дозволяйте шнуру повісити на край лічильника.
 14. Не занурюйте двигун у воду.

ОПИС ПРИСТРОЮ

1. Пластины
2. Шоколадна чаша
3. Перемикач
4. База
5. Шнек

ІНСТРУКЦІЯ З ВИКОРИСТАННЯ

Рекомендується використовувати шоколад, призначений для фонтанів.

Покладіть шоколад у Контейнер (2), на 0,5 см нижче його краю.

Увімкніть підігрів, пересунувши перемикач (3) в HEAT.

Після того як шоколад розтопиться, встановіть перемикач (3) в положення АВТОМАТ / ТЕПЛО.

Шоколад повинен мати належну щільність.

Щоб забезпечити найкращий смак, увімкніть прилад кожні 60 хвилин і ретельно перемішайте шоколад у нижній чаші.

Для забезпечення кращої текучості використовуйте шоколад із високою часткою какао-масла.

Шоколадний фонтановий шоколад містить велику частку какао-масла, тому він має хорошу текучість і зазвичай не потребує олії.

Шоколадне покриття містить середню кількість какао-масла, тому воно є середньо рідким і зазвичай вимагає додавання олії.

Стандартний шоколад містить мало какао-масла, тому не дуже рідкий і майже завжди потребує додаткової олії.

Для найкращого результату поставте шоколад на гарячу водяну ванну або приблизно на 1 хвилину в мікрохвильову піч.

ОЧИЩЕННЯ ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ

Рекомендується мити пристрій після кожного використання. Перед чищенням його необхідно від'єднати від електромережі.

Зачекайте, поки прилад охолоне. Мийте посуд, шнек і чашу в теплій воді. Видаліть залишки шоколаду м'якою тканиною.

Технічні дані:

220V-240 ~ 50 Гц

Потужність: 30 Вт

Максимальна температура шоколаду: 60 ° C

Ємність: 200мл

У інтересах навколишнього середовища.

Будь ласка, віддайте картонну упаковку в місце збору мукулатури.

Політиленові мішки (PE) викинути в смітник для пластику. Відпрацьований пристрій повинен бути відправлений у відповідну точку зберігання, тому що в пристрої є небезпечні інгредієнти, які можуть становити загрозу навколишньому середовищу. Електричний пристрій потрібно повернути так, щоб обмежити його повторне використання. Якщо у пристрої є батарейки, то потрібно їх витягнути і віддати до відповідного пункту.



(AR) عربي

شروط السلامة. تعليمات مهمة حول سلامة الاستخدام
يرجى القراءة بعناية والاحتفاظ بها للرجوع إليها في المستقبل

تختلف شروط الضمان إذا تم استخدام الجهاز لأغراض تجارية.

1. قبل استخدام الجهاز ، اقرأ تعليمات التشغيل واتباع التعليمات الواردة فيها. الشركة المصنعة ليست مسؤولة عن الأضرار الناجمة عن استخدام الجهاز على عكس الاستخدام المقصود أو التشغيل غير السليم.

2. الجهاز مخصص للاستخدام المنزلي فقط. لا تستخدمه في أغراض أخرى لا تتوافق مع الاستخدام المقصود.

3. يجب توصيل الجهاز بمقيس مؤرض 230 فولت ~ 50 هرتز فقط.

4. لزيادة سلامة الاستخدام ، يجب عدم توصيل العديد من الأجهزة الكهربائية بدائرة كهربائية واحدة في نفس الوقت.

5. كن حذرًا بشكل خاص عند استخدام الجهاز عندما يكون الأطفال في الجوار. لا تسمح للأطفال باللعب بالجهاز ولا تسمح للأطفال أو الأشخاص غير المعتادين على الجهاز باستخدامه.

تحذير: يمكن استخدام هذه المعدات من قبل الأطفال الذين تزيد أعمارهم عن 8 سنوات والأشخاص الذين يعانون من ضعف القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية ، أو الأشخاص الذين ليس لديهم خبرة أو معرفة

بالمعدات ، إذا تم ذلك تحت إشراف شخص مسؤول عن أو تم توفير سلامتهم لهم. تعليمات حول الاستخدام الآمن للجهاز وإدراك المخاطر المصاحبة لاستخدامه. يجب ألا يلعب الأطفال بالمعدات. يجب ألا يقوم الأطفال بالتنظيف وصيانة المستخدم ، إلا إذا كان عمرهم أكبر من 8 سنوات ويتم تنفيذ هذه الأنشطة تحت إشراف.

6. قم دائماً بإزالة القابس من المنفذ بعد الاستخدام ، وامسك المنفذ بيدك. لا تسحب السلك.
7. لا تغمر الكابل والقابس والجهاز بأكمله في الماء أو أي سائل آخر. لا تعرض الجهاز لظروف الطقس (المطر ، الشمس ، إلخ) أو تستخدمه في ظروف الرطوبة العالية (الحمامات ، المنازل المتحركة الرطبة).
8. افحص بشكل دوري حالة سلك الطاقة. في حالة تلف سلك الطاقة ، يجب استبداله بمحل إصلاح.
9. لا تستخدم الجهاز مع سلك طاقة تالف ، أو إذا سقط أو تعرض للتلف بأي شكل من الأشكال ، أو إذا كان لا يعمل بشكل صحيح. لا تقم بإصلاح الجهاز بنفسك لأنه قد يتسبب في حدوث صدمة كهربائية. خذ الجهاز التالف إلى مركز خدمة مناسب لفحصه أو إصلاحه. لا يجوز إجراء أي إصلاحات إلا من خلال نقاط الخدمة المعتمدة. يمكن أن تشكل الإصلاحات التي يتم إجراؤها بشكل غير صحيح تهديداً خطيراً للمستخدم.
10. ضع الجهاز على سطح بارد ومستقر ومستو بعيداً عن أي أجهزة مطبخ تسخن ، مثل: طباخ كهربائي ، موقد غاز ، إلخ.
11. لا تستخدم الجهاز بالقرب من المواد القابلة للاشتعال.
12. يجب ألا يتدلى سلك الطاقة على حافة الطاولة أو يلمس الأسطح الساخنة.
13. لا تترك الجهاز قيد التشغيل أو محول الطاقة في المقبس دون مراقبة.
14. في الدائرة الكهربائية بتيار (RCD) للحصول على حماية إضافية ، يُنصح بتركيب جهاز التيار المتبقي.
15. متبقي مُقدر لا يتجاوز 30 مللي أمبير. في هذا الصدد ، يرجى استشارة كهربائي متخصص.
16. يحظر غمر الجهاز في الماء.
17. بعض الأسطح تصبح ساخنة عند الاستخدام - توخ الحذر عند استخدام الجهاز.
18. الجهاز مناسب للاستخدام الداخلي فقط.
19. يمنع تحريك الجهاز أثناء تشغيله.
20. يحظر صب أي سائل غير الشوكولاته السائلة في النافورة.

وصف الجهاز

1. لوحات 2. وعاء الشوكولاته 3. التبديل
4. قاعدة 5. أوجير

تعليمات الاستخدام

1. يوصى باستخدام الشوكولاته المخصصة للنوافير.
2. ضعي الشوكولاته في الإناء (2) ، 0.5 سم تحت حافتها.
3. قم بتشغيل التسخين عن طريق تحريك المفتاح (3) إلى التدفئة.
4. MOTOR / HEAT بعد أن تذوب الشوكولاته ، اضبط المفتاح (3) على وضع.
5. يجب أن تحتوي الشوكولاته على الكثافة المناسبة.
6. لضمان أفضل مذاق ، قم بتشغيل الجهاز كل 60 دقيقة واخلط الشوكولاته جيداً في الوعاء السفلي.

لضمان أفضل تدفق ، يرجى استخدام الشوكولاته مع نسبة عالية من زبدة الكاكاو. تحتوي شوكولاته نافورة الشوكولاته على نسبة عالية من زبدة الكاكاو ، لذلك فهي تتمتع بسلاسة جيدة ولا تتطلب عادة أي زيت. يحتوي طلاء الشوكولاته على كمية متوسطة من زبدة الكاكاو ، لذلك فهي متوسطة السائلة وتتطلب عادة الزيت. تحتوي الشوكولاته القياسية على القليل من زبدة الكاكاو ، وبالتالي فهي ليست سائلة جداً وتتطلب دائماً زيتاً إضافياً للحصول على أفضل النتائج ، يرجى وضع الشوكولاته في حمام ماء ساخن أو لمدة دقيقة واحدة في فرن الميكروويف.

للتنظيف ، يجب فصله عن مصدر التيار الكهربائي. انتظر حتى يبرد الجهاز. اغسل الأطباق ، البريمة والوعاء بالماء الدافئ. إزالة بقايا الشوكولاته باستخدام قطعة قماش ناعمة.

معلومات تقنية

فولت - 240 ~ 50 هرتز 220

الطاقة: 30 وات

أقصى درجة حرارة للشوكولاته: 60 درجة مئوية

السعة: 200 مل



يرجى نقل عبوات الورق المقوى إلى نفايات الورق. اسكب أكياس البولي إيثيلين في الحاوية البلاستيكية

يجب إعادة الجهاز البالي إلى نقطة تخزين مناسبة لأنه خطير في الجهاز قد تشكل المكونات تهديداً للبيئة. يجب تسليم الجهاز الكهربائي للحد فعليك إخراجها وإعطائها إلى ، إعادة استخدامها واستخدامها. إذا كان هناك بطاريات في الجهاز النقطة المخزنة بشكل منفصل.

ОПИСАНИЕ НА УСТРОЙСТВОТО УСЛОВИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ. ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ПРИ УПОТРЕБА МОЛЯ, ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ

Гаранционните условия са различни, ако устройството се използва за търговски цели.

1. Преди да използвате устройството, прочетете инструкциите за експлоатация и следвайте инструкциите, съдържащи се в тях. Производителят не носи отговорност за щети, причинени от използването на уреда не по предназначение или неправилна експлоатация.

2. Уредът е предназначен само за домашна употреба. Не използвайте за други цели, които не са в съответствие с предназначението му.

3. Устройството трябва да се свързва само към заземен контакт 230V ~ 50 Hz.

За да се повиши безопасността на употреба, много електрически устройства не трябва да се свързват към една електрическа верига едновременно.

4. Бъдете особено внимателни, когато използвате уреда, когато в близост има деца. Не позволявайте на деца да си играят с устройството и не позволявайте на деца или хора, които не са запознати с устройството, да го използват.

5. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Това оборудване може да се използва от деца на възраст над 8 години и хора с намалени физически, сетивни или умствени способности, или хора без опит или познания за оборудването, ако това се прави под наблюдението на лице, отговорно за тяхната безопасност или им е предоставена инструкция за безопасна употреба на устройството и са наясно с опасностите, свързани с употребата му.

Децата не трябва да си играят с оборудването. Почистването и потребителската поддръжка не трябва да се извършват от деца, освен ако не са на възраст над 8 години и тези дейности се извършват под наблюдение.

6. Винаги изваждайте щепсела от контакта след употреба, като държите контакта с ръка. НЕ дърпайте кабела.

7. Не потапяйте кабела, щепсела и цялото устройство във вода или друга течност. Не излагайте устройството на атмосферни условия (дъжд, слънце и др.) и не го използвайте при условия с висока влажност (бани, влажни мобилни домове).

8. Периодично проверявайте състоянието на хранящия кабел. Ако хранящият кабел е повреден, той трябва да бъде заменен от специализиран сервиз, за да се избегне опасност.

9. Не използвайте уреда с повреден хранящ кабел, ако е изпуснат или повреден по някакъв начин, или ако не работи правилно. Не ремонтирайте устройството сами, тъй като това може да причини токов удар. Занесете повреденото устройство в подходящ сервизен център за проверка или ремонт. Всички ремонти могат да се извършват само от оторизирани сервиси. Неправилно извършените ремонти могат да представляват сериозна заплаха за потребителя.

10. Поставете устройството на хладна, стабилна, равна повърхност, далеч от всякакви кухненски уреди, които се нагряват, като: електрическа готварска печка, газова горелка

и др.

11. Не използвайте уреда в близост до запалими материали.
12. Захранващият кабел не трябва да виси над ръба на масата или да докосва горещи повърхности.
13. Не оставяйте уреда включен или захранващия адаптер в контакта без надзор.
14. За допълнителна защита е препоръчително да инсталирате устройство за остатъчен ток (RCD) в електрическата верига с номинален остатъчен ток, който не надвишава 30 mA. В тази връзка, моля, консултирайте се със специалист електротехник.
15. Забранено е потапянето на уреда във вода.
16. Някои повърхности се нагорещават, когато се използват - бъдете внимателни, когато използвате устройството.
17. Устройството е подходящо само за употреба на закрито.
18. Забранено е местенето на уреда по време на работа.
19. Забранява се наливането на течности, различни от течен шоколад във фонтана.

ОПИСАНИЕ НА УСТРОЙСТВОТО

- | | | |
|-----------|--------------------|------------------|
| 1. Чинии | 2. Шоколадова купа | 3. Превключвател |
| 4. Основа | 5. Шнек | |

ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

Препоръчително е да използвате шоколад, предназначен за фонтани.

Поставете шоколада в съда (2), на 0,5 см под ръба му.

Включете отоплението, като преместите превключвателя (3) на HEAT.

След като шоколадът се разтопи, поставете превключвателя (3) на позиция MOTOR/HEAT.

Шоколадът трябва да е с необходимата плътност.

За да осигурите най-добър вкус, включвайте уреда на всеки 60 минути и разбърквайте добре шоколада в долната купа.

За да осигурите най-добра течливост, моля, използвайте шоколад с високо съдържание на какаово масло.

Шоколадът с шоколадов фонтан съдържа високо съдържание на какаово масло, така че има добра течливост и обикновено не изисква масло.

Шоколадовото покритие съдържа средно количество какаово масло, така че е средно течено и обикновено изисква добавяне на масло.

Стандартният шоколад съдържа малко какаово масло, следователно не е много течен и почти винаги изисква допълнително масло.

За най-добър резултат поставете шоколада в гореща водна баня или за около 1 минута в микровълнова фурна.

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

Препоръчително е да измивате устройството след всяка употреба. Преди почистване трябва да се изключи от електрическата мрежа. Изчакайте, докато уредът се охлади. Измийте чиниите, шнека и купата в топла вода. Отстранете остатъците от шоколад с помощта на мека кърпа.

Технически данни:

220V-240 ~ 50Hz

Мощност: 30W

Максимална температура на шоколада: 60°C

Вместимост : 200 ml



За да защитите околната си среда: моля, отделете картонените кутии и найлоновите торбички и ги изхвърлете в съответните кошчета за отпадъци. Използваният уред трябва да бъде доставен до специалните пунктове за събиране, които могат да повлияят на околната среда. Не изхвърляйте този уред в обикновен кош за отпадъци.

CIHAZ TƏHLÜKƏSİZLİK ŞƏRTLƏRİNİ TƏSVİR EDİN. İSTİFADƏ TƏHLÜKƏSİZLİYİ ÜZRƏ VACİB TƏLİMATLAR DİQQƏTLƏ OXUYUN VƏ GƏLƏCƏK İSTİFADƏ ÜÇÜN SAXLAYIN.

Cihaz kommersiya məqsədləri üçün istifadə olunarsa, zamanət şərtləri fərqlidir.

1. Cihazı istifadə etməzdən əvvəl, istismar təlimatlarını oxuyun və orada olan təlimatlara əməl edin. İstehsalçı cihazın təyinatına zidd istifadəsi və ya düzgün işləməməsi nəticəsində dəymiş ziyanı görə məsuliyyət daşıyır.
2. Cihaz yalnız məişət istifadəsi üçün nəzərdə tutulub. Təyinatına uyğun olmayan başqa məqsədlər üçün istifadə etməyin.
3. Cihaz yalnız 230V ~ 50 Hz torpaqlı rozetkaya qoşulmalıdır. İstifadə təhlükəsizliyini artırmaq üçün bir çox elektrik cihazı eyni vaxtda bir elektrik dövrəsinə qoşulmamalıdır.
4. Uşaqlar yaxınlıqda olduqda cihazdan istifadə edərkən xüsusilə diqqətli olun. Uşaqların cihazla oynamasına icazə verməyin və uşaqların və ya cihazla tanış olmayan insanların ondan istifadə etməsinə icazə verməyin.
5. **XƏBƏRDARLIQ:** Bu avadanlıq 8 yaşdan yuxarı uşaqlar və fiziki, duyğu və ya əqli imkanları zəif olan insanlar və ya avadanlıq haqqında heç bir təcrübəsi və ya biliyi olmayan insanlar tərəfindən istifadə edilə bilər, əgər bu, məsul şəxsin nəzarəti altında həyata keçirilsə. onların təhlükəsizliyi və ya onlara təmin edilmişdir. cihazın təhlükəsiz istifadəsi üzrə təlimatları və onun istifadəsi ilə bağlı təhlükələrdən xəbərdardırlar. Uşaqlar avadanlıqla oynamamalıdırlar. Təmizləmə və istifadəçi baxımı, 8 yaşdan yuxarı olmadıqda və bu fəaliyyətlər nəzarət altında həyata keçirilmədikdə, uşaqlar tərəfindən həyata keçirilməməlidir.
6. İstifadədən sonra həmişə rozetkadan əlinizlə tutaraq fişini çıxarın. **Şnurdan ÇƏKMƏYİN.**
7. Kabeli, ştəpseli və bütün cihazı suya və ya hər hansı digər mayeyə batırmayın. Cihazı hava şəraitinə (yağış, günəş və s.) məruz qoymayın və ya yüksək rütubətli şəraitdə (hamam otaqları, nəm mobil evlər) istifadə etməyin.
8. Elektrik kabelinin vəziyyətini vaxtaşırı yoxlayın. Elektrik kabeli zədələndikdə, təhlükənin qarşısını almaq üçün onu mütəxəssis təmir sexi dəyişdirməlidir.
9. Cihazı zədələnmiş elektrik kabeli ilə və ya yerə düşmüş və ya hər hansı şəkildə zədələnmiş və ya düzgün işləmirsə istifadə etməyin. Cihazı özünü təmir etməyin, çünki bu, elektrik şokuna səbəb ola bilər. Zədələnmiş cihazı yoxlama və ya təmir üçün müvafiq xidmət mərkəzinə aparın. İstənilən təmir işləri yalnız səlahiyyətli xidmət məntəqələri tərəfindən həyata keçirilə bilər. Yanlış yerinə yetirilən təmir istifadəçi üçün ciddi təhlükə yarada bilər.

10. Cihazı sərin, dayanıqlı, bərabər səthə, qızdırılan hər hansı mətbəx cihazlarından, məsələn: elektrik sobasından, qaz ocağından və s.
11. Cihazı yanan materialların yanında istifadə etməyin.
12. Elektrik kabeli masanın kənarından asılmamalı və isti səthlərə toxunmamalıdır.
13. Cihazı açıq və ya rozetkada olan elektrik adapterini nəzarətsiz qoymayın.
14. Əlavə qorunma üçün nominal qalıq cərəyanı 30 mA-dan çox olmayan elektrik dövrəsində qalıq cərəyan qurğusunun (RCD) quraşdırılması məqsəduyğundur. Bununla əlaqədar olaraq, bir mütəxəssis elektrikçi ilə məsləhətləşin.
15. Cihazı suya batırmaq qadağandır.
16. İstifadə zamanı bəzi səthlər qızır - cihazı istifadə edərkən diqqətli olun.
17. Cihaz yalnız daxili istifadə üçün uyğundur.
18. Cihazın istismarı zamanı onu hərəkət etdirmək qadağandır.
19. Fəvvarəyə maye şokoladdan başqa hər hansı maye tökmək qadağandır.

CİHAZIN TƏSVİRİ

- | | | |
|--------------|-----------------|---------|
| 1. Boşqablar | 2. Şokolad qabı | 3. Açar |
| 4. Baza | 5. Burnu | |

İSTİFADƏ ÜÇÜN TƏLİMATLAR

Fəvvarələr üçün nəzərdə tutulmuş şokoladdan istifadə etməyiniz tövsiyə olunur.

Şokoladı kənarından 0,5 sm aşağıda Konteynerə (2) qoyun.

Düyməni (3) HEAT vəziyyətinə keçirərək isitməni yandırın.

Şokolad əridikdən sonra Düyməni (3) MOTOR/ISLIQ vəziyyətinə qoyun.

Şokolad lazımi sıxlığa malik olmalıdır.

Ən yaxşı dadı təmin etmək üçün cihazı hər 60 dəqiqədən bir yandırın və alt qabda şokoladı yaxşıca qarışdırın.

axıcılığı təmin etmək üçün yüksək nisbətə kakao yağı olan şokoladdan istifadə edin .

Şokoladlı fəvvarə şokoladı yüksək nisbətə kakao yağı ehtiva edir, buna görə də yaxşı axıcılığa malikdir və normal olaraq yağ tələb etmir.

Şokolad örtüyü orta miqdarda kakao yağı ehtiva edir, buna görə də orta mayedir və adətən yağ əlavə edilməsini tələb edir.

Standart şokolad az miqdarda kakao yağı ehtiva edir, buna görə də çox maye deyil və demək olar ki, həmişə əlavə yağ tələb edir.

nəticə üçün şokoladı isti su banyosuna və ya mikrodalğalı sobaya təxminən 1 dəqiqə qoyun.

TƏMİZLİK VƏ XİDMƏT

Hər istifadədən sonra cihazın yuyulması tövsiyə olunur. Təmizləmədən əvvəl onu elektrik şəbəkəsindən ayırmaq lazımdır. Cihazın soyumasını gözləyin. Plitələri, burgu və qabı isti suda yuyun. Yumşaq bir parça ilə şokolad qalıqlarını çıxarın.

Texniki məlumat:

220V-240 ~ 50Hz

Güc: 30W

Şokoladın maksimum temperaturu: 60°C

Tutumu : 200ml

Ətraf mühiti qorumaq üçün: kartonları və plastik torbaları ayırın və müvafiq tullantı qablarına qoyun. İstifadə olunmuş cihaz ətraf mühitə təsir göstərə bilən xüsusi toplama məntəqələrinə çatdırılmalıdır. Bu cihazı adi zibilliyə atmayın.



PËRSHKRIMI I PAJISJES KUSHTET E SIGURISË. UDHËZIME TË RËNDËSISHME PËR SIGURINË E PËRDORIMIT JU LUTEM LEXOJENI ME KUJDES DHE MBANI PER REFERENCA TE ARDHSHME

Kushtet e garancisë janë të ndryshme, nëse pajisja përdoret për qëllime komerciale.

1. Përpara se të përdorni pajisjen, lexoni udhëzimet e përdorimit dhe ndiqni udhëzimet e përfshira në to. Prodhuesi nuk është përgjegjës për dëmet e shkaktuara nga përdorimi i pajisjes në kundërshtim me përdorimin e synuar ose funksionimin e pahijshëm.
2. Pajisja është menduar vetëm për përdorim shtëpiak. Mos e përdorni për qëllime të tjera që nuk janë në përputhje me përdorimin e synuar.
3. Pajisja duhet të lidhet vetëm me një prizë të tokëzuar 230V ~ 50 Hz. Për të rritur sigurinë e përdorimit, shumë pajisje elektrike nuk duhet të lidhen në një qark elektrik njëkohësisht.
4. Jini veçanërisht të kujdesshëm kur përdorni pajisjen kur fëmijët janë në afërsi. Mos lejoni fëmijët të luajnë me pajisjen dhe mos lejoni që fëmijët ose personat që nuk e njohin pajisjen ta përdorin atë.
5. **PARALAJMËRIM:** Kjo pajisje mund të përdoret nga fëmijë mbi 8 vjeç dhe njerëz me aftësi të kufizuara fizike, shqisore ose mendore, ose njerëz pa përvojë ose njohuri për pajisjen, nëse kjo bëhet nën mbikëqyrjen e një personi përgjegjës për sigurinë e tyre ose u është ofruar atyre. Udhëzimet për përdorimin e sigurt të pajisjes dhe janë të vetëdijshëm për rreziqet që lidhen me përdorimin e saj. Fëmijët nuk duhet të luajnë me pajisjet. Pastrimi dhe mirëmbajtja e përdoruesit nuk duhet të kryhen nga fëmijët, përveç nëse janë mbi 8 vjeç dhe këto aktivitete kryhen nën mbikëqyrje.
6. Hiqeni gjithmonë spinën nga priza pas përdorimit, duke e mbajtur prizën me dorën tuaj. MOS e tërhiqni kordonin.
7. Mos e zhytni kabllon, spinën dhe të gjithë pajisjen në ujë ose në ndonjë lëng tjetër. Mos e ekspozoni pajisjen ndaj kushteve të motit (shiu, dielli, etj.) ose mos e përdorni në kushte me lagështi të lartë (banjo, shtëpi të lëvizshme me lagështirë).
8. Kontrolloni periodikisht gjendjen e kordonit të rrymës. Nëse kordoni i rrymës është i dëmtuar, ai duhet të zëvendësohet nga një riparim i specializuar për të shmangur një rrezik.
9. Mos e përdorni pajisjen me një kablo të dëmtuar të rrymës, ose nëse ajo ka rënë ose është dëmtuar në ndonjë mënyrë, ose nëse nuk funksionon siç duhet. Mos e riparoni vetë pajisjen pasi mund të shkaktojë goditje elektrike. Merrni pajisjen e dëmtuar në një qendër shërbimi të përshtatshme për inspektim ose riparim. Çdo riparim mund të kryhet vetëm nga pikat e autorizuar të shërbimit. Riparimet e kryera gabimisht mund të përbëjnë një

kërcënim serioz për përdoruesin.

10. Vendoseni pajisjen në një sipërfaqe të ftohtë, të qëndrueshme, të barabartë, larg çdo pajisjeje kuzhine që nxehet, si p.sh.: tenxhere elektrike, djegës me gaz etj.

11. Mos e përdorni pajisjen pranë materialeve të ndezshme.

12. Kordoni i rrymës nuk duhet të varet mbi skajin e tavolinës ose të prekë sipërfaqe të nxehta.

13. Mos e lini pajisjen të ndezur ose përshtatësin e rrymës në prizë pa mbikëqyrje.

14. Për mbrojtje shtesë, këshillohet të instaloni një pajisje të rrymës së mbetur (RCD) në qarkun elektrik me një rrymë të mbetur nominale jo më të madhe se 30 mA. Në këtë drejtim, ju lutemi konsultohuni me një elektrikist specialist.

15. Ndalohet zhytja e pajisjes në ujë.

16. Disa sipërfaqe nxehen kur përdoren - kini kujdes kur përdorni pajisjen.

17. Pajisja është e përshtatshme vetëm për përdorim të brendshëm.

18. Ndalohet lëvizja e pajisjes gjatë funksionimit të saj.

19. Ndalohet derdhja e ndonjë lëngu tjetër përveç çokollatës së lëngshme në shatërvan.

PËRSHKRIMI I PAJISJES

- | | | |
|----------|---------------------|---------------|
| 1. Pjata | 2. Tas me çokollatë | 3. Ndërprerës |
| 4. Baza | 5. Auger | |

UDHËZIME PËR PËRDORIM

Rekomandohet të përdorni çokollatë të destinuar për shatërvanë.

Vendoseni çokollatën në Enë (2), 0,5 cm poshtë buzës së saj.

Aktivizoni ngrohjen duke lëvizur çelësin (3) në HEAT.

Pasi të jetë shkurirë çokollata, vendoseni çelësin (3) në pozicionin MOTOR/HEAT.

Çokollata duhet të ketë densitetin e duhur.

Për të siguruar shijen më të mirë, ndizni pajisjen çdo 60 minuta dhe përzieni tërësisht çokollatën në tasin e poshtëm.

Për të siguruar rrjedhshmërinë më të mirë, ju lutemi përdorni çokollatë me proporcion të lartë të gjalpit të kakaos. Çokollata e shatërvanit me çokollatë përmban një përqindje të lartë të gjalpit të kakaos, kështu që ka rrjedhshmëri të mirë dhe zakonisht nuk kërkon ndonjë vaj.

Veshja me çokollatë përmban një sasi mesatare gjalpë kakao, kështu që është e lëngshme mesatare dhe zakonisht kërkon shtimin e vajit.

Çokollata standarde përmban pak gjalpë kakao, prandaj nuk është shumë e lëngshme dhe pothuajse gjithmonë kërkon vaj shtesë.

Për rezultatin më të mirë, ju lutemi vendoseni çokollatën në një banjë me ujë të nxehtë ose për rreth 1 minutë në një furrë me mikrovalë.

PASTRIMI DHE MIRËMBAJTJA

Rekomandohet larja e pajisjes pas çdo përdorimi. Para pastrimit, duhet të shkëputet nga rrjeti elektrik. Prisni derisa pajisja të ftohet. Lani pjatat, trapin dhe tasin me ujë të ngrohtë. Hiqni mbetjet e çokollatës duke përdorur një leckë të butë.

Të dhënat teknike:

220V-240 ~ 50Hz

Fuqia: 30 W

Temperatura maksimale e çokollatës: 60°C

Kapaciteti : 200 ml

 Për të mbrojtur mjedisin: ndani kartonat dhe qeset plastike dhe vendosini në kontejnerët e duhur të mbeturinave. Pajisja e përdorur duhet të dorëzohet në pika të veçanta grumbullimi që mund të ndikojnë në mjedis. Mos e hidhni këtë pajisje në mbeturina normale.

KARTA GWARANCYJNA

WARUNKI GWARANCJI obowiązują na terenie Rzeczypospolitej Polskiej

Adler Sp. z o.o. ul. Ordona 2a 01-237 Warszawa zapewnia Użytkownika o dobrej jakości sprzętu, na który wydana jest niniejsza karta gwarancyjna i udziela 24 miesięcznej gwarancji, która liczy się od daty zakupu sprzętu. Usługi gwarancyjne świadczone są po okazaniu prawidłowo wypełnionej karty gwarancyjnej. Wady lub uszkodzenia sprzętu ujawnione w okresie gwarancji usuwane będą bezpłatnie przez Serwis Centralny. W przypadku zakupu sprzętu przez przedsiębiorcę (faktura VAT) okres gwarancji wynosi 12 miesięcy.

Powyższy zapis nie dotyczy jednoosobowych działalności gospodarczych, o ile rodzaj zakupionego sprzętu, nie jest związany z profilem prowadzonej działalności gospodarczej – weryfikacja w CEIDG.

W przypadku wymiany rzeczy na nową, albo po dokonaniu istotnej naprawy, okres gwarancji biegnie na nowo od chwili dostarczenia klientowi rzeczy wolnej od wad, lub zwrócenia rzeczy naprawionej. Jeżeli gwarant wymienił część rzeczy, przepis powyższy stosuje się odpowiednio do części wymienionej. Gwarant zobowiązuje się pokryć koszty dostarczenia rzeczy do serwisu na adres wskazany w karcie gwarancyjnej. Jednakże uprawniony z gwarancji powinien zachować rozsądek, wybierając środek transportu. Uprawnionemu z gwarancji nie przysługuje od gwaranta zwrot kosztów dostarczenia towaru – rzeczy do naprawy gwarancyjnej, przekraczający ekonomicznie uzasadnione koszty przewozu.

UWAGA: Sprzęt przeznaczony jest wyłącznie do użytku domowego. Naprawami gwarancyjnymi nie są objęte czynności związane z odkamienianiem, konserwacją, czyszczeniem urządzenia oraz części i akcesoria ulegające zużyciu przy normalnym użytkowaniu. Gwarancja nie obejmuje mechanicznych uszkodzeń sprzętu oraz wad i uszkodzeń wynikłych wskutek:

- niewłaściwego lub niezgodnego z instrukcją użytkowania, przechowywania i konserwacji;
- ingerencji nieautoryzowanego serwisu, samowolnych napraw, przeróbek i zmian konstrukcyjnych;
- użycia niewłaściwych materiałów eksploatacyjnych.
- uszkodzeń mechanicznych, termicznych, chemicznych i powstałych na skutek przepięcia w sieci.
- karta gwarancyjna jest nieważna bez daty zakupu, pieczęci sprzedającego i kopii dokumentu zakupu.
- gwarancją nie są objęte elementy eksploatacyjne i akcesoria w tym: elementy szklane (np. dzbanki, talerze), sznury przyłączeniowe, sieciowe, żarówki, baterie, nożyki i folie do urządzeń tnących, nasadki miksujące, trzepaki, mieszaki, ssawkoszczotki, rury, węże, kubki miksujące, głowice tnące i sita.

Reklamowany sprzęt jest dostarczany do Serwisu Centralnego przez Klienta w stanie kompletnym i odpowiednio zabezpieczony na czas transportu. Po dokonanej naprawie reklamowany sprzęt odbierany jest z Serwisu Centralnego przez Klienta.

Termin usunięcia wady może zostać wydłużony o czas potrzebny do importu niezbędnych części, nie dłuższy niż 30 dni roboczych. W każdym takim przypadku warsztat serwisowy powiadomi klienta o wydłużeniu terminu naprawy gwarancyjnej. W związku z koniecznością sprowadzenia części zamiennych i poinformuje o nowym terminie usunięcia wady.

W przypadku stwierdzenia usterki należy ją zgłosić w punkcie sprzedaży lub w Serwisie Centralnym, ul. Ordona 2A, 01-237 Warszawa, tel. 728-595-006 lub e-mail: serwis@adler.com.pl.

W zgłoszeniu proszę podać swój adres, nr telefonu i opis usterki. Do reklamacji konieczne jest dołączenie kopii dokumentu zakupu.

Gwarancja nie wyłącza ani nie ogranicza oraz nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej.



adnotacje serwisu:

SERWIS CENTRALNY
01-237 Warszawa ul. Ordona 2A
tel. 728 - 595 - 006
serwis@adler.com.pl www.adler.com.pl

.....
(data sprzedaży)
.....
(pieczęć sklepu i podpis sprzedawcy)

W trosce o środowisko..

Opakowania kartonowe oraz worki polietylenowe (PE) należy wrzucać do odpowiednich pojemników przeznaczonych do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych zgodnie z ich opisem. Jeżeli w urządzeniu znajdują się baterie, należy je wyjąć i osobno oddać do punktu zbierania i składowania. Zużyte urządzenie należy oddać do odpowiedniego punktu zbierania i składowania, gdyż znajdujące się w nim niebezpieczne substancje mogą stanowić zagrożenie dla zdrowia i środowiska. Oznaczenie umieszczone na produkcie wskazuje, że urządzenia nie należy wyrzucać do pojemnika z odpadami komunalnymi.

Zużyty sprzęt elektryczny, to odpady, które zawierają substancje szkodliwe dla ludzi, zwierząt i środowiska. Substancje te mogą doprowadzić do zanieczyszczenia gleby, wody lub powietrza, a poprzez to mogą się dostać do organizmu człowieka i doprowadzić do licznych dolegliwości zdrowotnych, takich jak: zaburzenia wzroku, słuchu, mowy, mogą również doprowadzić do uszkodzenia nerek, wątroby i serca, oraz wywołać choroby skóry. Substancje szkodliwe mogą mieć również niekorzystny wpływ na układ oddechowy i rozrodczy oraz doprowadzić do zmian nowotworowych. Spożycie roślin rosnących na skażonych glebach, oraz produktów powstałych z nich może grozić w/w skutkami zdrowotnymi.

Urządzenia nie wyrzucać do pojemnika na odpady komunalne !!!!

WARUNKI BEZPIECZEŃSTWA. WAŻNE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA UŻYTKOWANIA

PROSIMY UWAŻNIE PRZECZYTAĆ I ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ

Warunki gwarancji są inne, jeśli urządzenie jest wykorzystywane do celów komercyjnych.

1. Przed przystąpieniem do użytkowania urządzenia należy zapoznać się z instrukcją obsługi i postępować zgodnie ze wskazówkami w niej zawartymi. Producent nie odpowiada za szkody spowodowane użytkowaniem urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem lub nieprawidłową obsługą.
2. Urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku domowego. Nie używać do innych celów niezgodnych z przeznaczeniem.
3. Urządzenie należy podłączać wyłącznie do uziemionego gniazdka 230V ~ 50 Hz. Aby zwiększyć bezpieczeństwo użytkowania, nie należy podłączać wielu urządzeń elektrycznych jednocześnie do jednego obwodu elektrycznego.
4. Zachowaj szczególną ostrożność podczas korzystania z urządzenia, gdy w pobliżu znajdują się dzieci. Nie pozwalaj dzieciom bawić się urządzeniem i nie pozwalaj używać go dzieciom lub osobom niezaznajomionym z urządzeniem.
5. **OSTRZEŻENIE:** To urządzenie może być używane przez dzieci powyżej 8 roku życia i osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub osoby bez doświadczenia lub wiedzy na temat sprzętu, jeśli odbywa się to pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo lub zostało im zapewnione. instrukcje bezpiecznego użytkowania urządzenia i są świadomi zagrożeń związanych z jego użytkowaniem. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja użytkownika nie powinny być wykonywane przez dzieci, chyba że ukończyły 8 lat i czynności te są wykonywane pod nadzorem.
6. Po użyciu zawsze wyjmuj wtyczkę z gniazdka, trzymając ją ręką. **NIE** ciągnij za przewód.
7. Nie zanurzaj kabla, wtyczki ani całego urządzenia w wodzie ani innym płynie. Nie wystawiać urządzenia na działanie warunków atmosferycznych (deszcz, słońce itp.) Ani nie używać go w warunkach dużej wilgotności (łazienki, wilgotne przyczepy kempingowe).
8. Okresowo sprawdzaj stan przewodu zasilającego. Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, powinien zostać wymieniony przez specjalistyczny warsztat w celu uniknięcia zagrożenia.
9. Nie używaj urządzenia z uszkodzonym przewodem zasilającym, jeśli zostało upuszczone, uszkodzone w jakikolwiek sposób lub jeśli nie działa prawidłowo. Nie naprawiaj urządzenia samodzielnie, ponieważ może to spowodować porażenie prądem. Zanieś uszkodzone urządzenie do odpowiedniego serwisu w celu przeglądu lub naprawy. Wszelkie naprawy mogą być wykonywane wyłącznie przez autoryzowane punkty serwisowe. Nieprawidłowo wykonane naprawy mogą stanowić poważne zagrożenie dla użytkownika.
10. Ustaw urządzenie na chłodnej, stabilnej, równej powierzchni, z dala od

nagrzewających się urządzeń kuchennych, takich jak: kuchenka elektryczna, palnik gazowy itp.

11. Nie używaj urządzenia w pobliżu materiałów łatwopalnych.

12. Przewód zasilający nie może zwisać z krawędzi stołu ani dotykać gorących powierzchni.

13. Nie pozostawiaj włączonego urządzenia ani zasilacza w gniazdku bez nadzoru.

14. Zabrania się zanurzania urządzenia w wodzie.

Opis produktu:

1. Talerze

2. Misa na czekoladę

3. Przełącznik

4. Podstawa

5. Ślimak

Użytkowanie urządzenia:

Wskazane jest żeby używać czekolady do fontann.

Nasyp czekolady do pojemnika (2), 0,5cm poniżej krawędzi. Opis użytkowania

Włącz grzanie przełącznikiem (3) do pozycji HEAT.

Po roztopieniu się czekolady przełącz przełącznik (3) do pozycji MOTOR/HEAT.

Czekolada powinna mieć odpowiednią gęstość.

Aby zapewnić najlepszy smak należy co 60min. wyłączyć urządzenie i dokładnie wymieszać czekoladę znajdującą się w dolnej misie.

Aby zapewnić najlepszą płynność, używaj czekolady o dużej zawartości masła kakaowego.

Czekolada do fontann czekoladowych zawiera dużą część masła kakaowego, dzięki czemu ma dobrą płynność i zwykle nie wymaga oleju.

Polewa czekoladowa zawiera średnią ilość masła kakaowego, więc jest średnio płynna i zwykle wymaga dodatku oleju.

Standardowa czekolada zawiera mało masła kakaowego, dlatego nie jest bardzo płynna i prawie zawsze wymaga dodatkowego oleju.

Dla najlepszego efektu należy przed waniem czekolady do urządzenia należy ją rozpuścić w kąpieli wodnej albo w kuchence mikrofalowej przez 1 minutę.

Czyszczenie i Konserwacja:

Zaleca się mycie po każdym użyciu. Przed rozpoczęciem czyszczenia, urządzenie musi być odłączone z prądu. Należy poczekać aż urządzenie ostygnie. Talerze fontanny, ślimak i misę umyj w ciepłej wodzie. Miękką ścierką usunąć pozostałości czekolady.

Dane Techniczne:

220-240V ~ 50Hz

Moc: 30W

Max temperatura czekolady: 60°C

Max pojemność: 200ml



**Electric Kettle
AD 02**



**Espresso Machine
AD 4404**



**Standing Fan
AD 7305**



**Sandwich maker
AD 3015**



**Oil Heater
AD 7808**



**Hair Clipper
AD 2823**



**Hair Clipper
AD 2825**



**Dripp Coffee Maker
AD 4407**



**Kettle
AD 1286**



**Hair Dryer
AD 2252**



**Hair Clipper
AD 2832**



**Hair Shaver
AD 2932**



**Kitchen Scale
AD 8121**



**Nut Cookie Maker
AD 3039**



**Blender
AD 4076**



**Electric Kettle
AD 1225**



**Electric heating pad
AD 7415**



**Desktop fan
AD 7303**



**Waffle Maker
AD 3036**



**Mini washing machine with
spinning function
AD 8051**



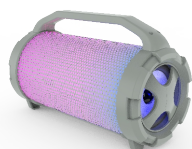
**Desk fan 15 cm with
clip
AD 7317**



**Quartz Heater
AD 7709**



**Food dryer
AD 6654**



**Bluetooth Speaker
AD 1169**



**Water Kettle 1,0L
AD 1283**



**Steam Iron
AD 5032**



**Electric Oven With HOB
AD 6020**



**Bending steam mop
AD 7038**



**Tower Fan
AD 7319**



**Fan Heater
AD 7717**



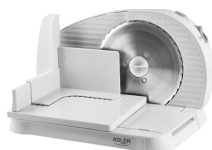
**Air Conditioner
AD 7916**



**Electric Kettle
AD 08**



**Mixer
AD 4205**



**Food Slicer
AD 4701**



**Water Kettle
AD 1247 NEW**



**Hair Dryer
AD 2220**



**Bagless Vacuum
AD 7036**



**Coffee Grinder
AD 443**



**Nose Trimmer
AD 2911**



**Precision scale
AD 3162**



**Beard Trimmer
AD 2922**



**Pet Hair Clipper
AD 2828**



**Hair Straightener
AD 2318**



**Air Cooler
AD 7913**



**Blender
AD 4067**



**Hair Dryer
AD 2251**



**Led Bathroom Mirror
AD 2168**